

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Aosta, 29 settembre 2026

Aoste, le 29 septembre 2026

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:

Presidenza della Regione – Dipartimento legislativo,
servizi di prefettura e patrimonio.

Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 – 11100 AOSTA

Tel. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it

PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it

Direttore responsabile: Dott.ssa Roberta Quattrocchio

Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:

Présidence de la Région – Département législatif,
services de préfecture et patrimoine

Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes – 11100 AOSTE

Tél. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it

PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it

Directeur responsable : M.me Roberta Quattrocchio

Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

AVIS

À compter du 1^{er} janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it>, est libre, gratuit et sans limitation de temps.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 3630 a pag. 3632

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione
Leggi e regolamenti
Corte costituzionale
Atti relativi ai referendum

PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione 3633
Atti degli Assessori regionali
Atti del Presidente del Consiglio regionale
Atti dei dirigenti regionali 3634
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale
Avvisi e comunicati 3644
Atti emanati da altre amministrazioni 3646

PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi 3649
Bandi e avvisi di gara

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 3630 à la page 3632

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application
Lois et règlements
Cour constitutionnelle
Actes relatifs aux référendums

DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région 3633
Actes des Assesseurs régionaux
Actes du Président du Conseil régional
Actes des dirigeants de la Région 3634
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional
Avis et communiqués 3644
Actes émanant des autres administrations 3646

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours 3649
Avis d'appel d'offres

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Arrêté n° 467 du 14 septembre 2026,

portant déclaration d'immatriculation au Registre val-dôtain des consortheries de la consortherie dénommée « Consortherie du Petit Monde » et attestation, avec valeur récognitive, aux termes du premier alinéa de l'art. 7 de la loi régionale n° 19 du 1er août 2022, de la propriété des biens collectifs relevant de celle-ci et soumis aux limitations de droit public prévues par le troisième alinéa de l'art. 3 de la loi n° 168 du 20 novembre 2017.

pag. 3633

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Ordinanza 27 agosto 2026, n. 44.

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) "Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024." Impegno a finanziare l'intervento codice univoco D_16_021_VOS "Lavori di ripristino del piano viabile lungo la S.R. n. 47 di Cogne nel comune di Cogne" - Soggetto attuatore S.O. Gestione Strade R.A.V.A. (Piano approvato con Ordinanza n. 43 del 21.07.2026).

pag. 3634

Ordinanza 1° settembre 2026, n. 45.

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) "Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024." Impegno a finanziare l'intervento codice univoco D_3_08_VOS "Lavori di ripristino definitivo del corpo stradale al km 9+400 della S.R. n. 47 di Cogne nel comune di Aymavilles" - Soggetto attuatore S.O. Gestione Strade R.A.V.A. (Piano approvato con Ordinanza n. 43 del 21.07.2026).

pag. 3638

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 14 settembre 2026, n. 467.

Dichiarazione di avvenuta iscrizione nel Registro val-dostano delle consortherie della Consortheria denominata "Consortherie du Petit Monde" e attestazione, con efficacia ricognitiva, ai sensi dell'articolo 7, comma 1, della legge regionale 1° agosto 2022, n. 19, della proprietà dei beni ad essa riconducibili e sui quali sono riconosciuti i vincoli pubblicistici previsti dall'articolo 3, comma 3, della legge 168/2017.

page 3633

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Ordonnance n° 44 du 27 août 2026,

portant engagement des crédits nécessaires au financement des travaux de remise en état de la chaussée de la route régionale 47 de Cogne, dans la commune de Cogne (code univoque D_16_021_VOS), dont le réalisateur est la structure régionale « Gestion des routes », relevant du plan des actions approuvé par l'ordonnance de commissaire délégué n° 43 du 21 juillet 2026 et relatif aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, aux termes de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État n° 1094 du 1er août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024.

page 3634

Ordonnance n° 45 du 1er septembre 2026,

portant engagement des crédits nécessaires au financement des travaux de remise en état définitive de la chaussée de la route régionale 47 de Cogne, au PK 9+400, dans la commune d'Aymavilles (code univoque D_3_08_VOS), dont le réalisateur est la structure régionale « Gestion des routes », relevant du plan des actions approuvé par l'ordonnance de commissaire délégué n° 43 du 21 juillet 2026 et relatif aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, aux termes de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État n° 1094 du 1er août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024.

page 3638

Decreto 3 settembre 2026, Rep. n. 3389.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore del Comune di Morgex (C.F. 00116460072), con sede in Morgex (Vallée d'Aoste), dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un impianto di innevamento al servizio delle piste di fondo di Arpy - Lotto 1, in Comune di Morgex, in Comune di Morgex (Vallée d'Aoste), e contestuale determinazione della indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 3641

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di deposito Studio di impatto ambientale (L.R. n. 12/2009, art. 20).

pag. 3644

Avviso di deposito Studio di impatto ambientale (L.R. n. 12/2009, art. 20).

pag. 3645

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.

pag. 3646

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

COMUNE DI TORGNON

Deliberazione 24 agosto 2026, n. 18.

Approvazione variante non sostanziale al PRG n. 16 inerente all'allargamento della strada comunale Chaté-Pecou, adottata con deliberazione consiliare n. 7 del 24.02.2026.

pag. 3646

Deliberazione 24 agosto 2026, n. 19.

Approvazione variante non sostanziale al PRG n. 18 inerente all'inserimento di destinazioni d'uso turistico-ricettive in zone di tipo A e B, adottata con deliberazione consiliare n. 8 del 24.02.2026.

pag. 3647

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Avviso pubblico di indizione della procedura di stabilizzazione, previo colloquio selettivo, rivolta al personale assunto a tempo determinato mediante le procedure bandite per il rafforzamento amministrativo delle strutture organizzative regionali impegnate nell'attuazione dei

Acte n° 3389 du 3 septembre 2026,

portant constitution d'une servitude légale au profit de la Commune de Morgex (code fiscal 00116460072) sur les biens immeubles nécessaires à la première tranche des travaux de réalisation d'une installation pour l'enneigement des pistes de ski de fond d'Arpy, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation des indemnités provisoires y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3641

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n. 12/2009, art. 20).

page 3644

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n. 12/2009, art. 20).

page 3645

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.

page 3646

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

COMMUNE DE TORGNON

Délibération n° 18 du 24 août 2026,

portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du plan régulateur général communal, relative à l'élargissement de la route communale allant de Chaté à Pecou et adoptée par la délibération du Conseil communal n° 7 du 24 février 2026.

page 3646

Délibération n° 19 du 24 août 2026,

portant approbation de la variante non substantielle n° 18 du plan régulateur général communal, relative à l'introduction des destinations d'accueil touristique dans les zones du type A et B et adoptée par la délibération du Conseil communal n° 8 du 24 février 2026.

page 3647

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Extrait de l'avis de procédure de stabilisation, à la suite d'un entretien de sélection, des personnels justifiant des conditions visées au sixième alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 29 du 23 décembre 2025 et recrutés sous contrat à durée déterminée dans le cadre des procédures

progetti finanziati con risorse a valere sul PNRR e sul PNC, in possesso dei requisiti di cui all'art. 3, co. 6, della l.r. 29/2025, per la copertura di 10 posti nel profilo di responsabile amministrativo contabile (categoria - posizione D) e di 19 posti nel profilo di assistente amministrativo contabile (categoria C - posizione C2).

pag. 3649

Graduatoria finale del concorso interno per titoli e superamento di un corso di formazione professionale per l'assunzione a tempo indeterminato di 9 caposquadra (categoria C - posizione C1), da assegnare all'organico del personale professionista del Corpo valdostano dei vigili del fuoco.

pag. 3654

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES VALDIGNE - MONT BLANC

Estratto del bando di procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 2 funzionari (categoria - posizione D), nel profilo di istruttore contabile, con riserva di 1 posto al personale interno dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne - Mont Blanc e dei comuni dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne - Mont Blanc.

pag. 3655

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 dirigenti medici appartenenti all'area medica e delle specialità mediche - disciplina di Psichiatria, da assegnare alla s.c. "Psichiatria", presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 3658

Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 16 dirigenti psicologi - appartenenti all'area di Psicologia - disciplina di Psicologia e psicoterapia, presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 3659

de sélection lancées en vue du renforcement administratif des structures organisationnelles régionales chargées de la réalisation des projets financés par des ressources à valoir sur le Plan national de relance et de résilience et sur le Plan national des investissements complémentaires, en vue de la couverture de dix postes de responsable administratif et comptable (catégorie - position D) et de dix-neuf postes d'assistant administratif et comptable (catégorie C - position C2).

page 3649

Liste d'aptitude finale du concours interne, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, après réussite de l'examen final d'un cours de formation professionnelle, de neuf chefs d'équipe (catégorie C - position C1), dans le cadre du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers (sapeurs-pompiers professionnels).

page 3654

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES VALDIGNE - MONT BLANC

Extrait de l'avis de procédure de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de deux instructeurs comptables (catégorie/position D : cadres), un poste étant réservé aux personnels de l'Unité des Communes valdôtaines Valdigne - Mont Blanc et des Communes appartenant à celle-ci.

page 3655

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins - dirigeants (secteur « Médecine et spécialités médicales » - discipline « Psychiatrie »), à affecter à la structure complexe « Psychiatrie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3658

Listes d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de seize psychologues - dirigeants (secteur « Psychologie » - discipline « Psychologie et psychothérapie »), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3659

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Arrêté n° 467 du 14 septembre 2026,

portant déclaration d'immatriculation au Registre valdôtain des consortheries de la consortherie dénommée « Consortherie du Petit Monde » et attestation, avec valeur récognitive, aux termes du premier alinéa de l'art. 7 de la loi régionale n° 19 du 1^{er} août 2022, de la propriété des biens collectifs relevant de celle-ci et soumis aux limitations de droit public prévues par le troisième alinéa de l'art. 3 de la loi n° 168 du 20 novembre 2017.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

Art. 1^{er}

Il est déclaré que la consortherie dénommée « Consortherie du Petit Monde » (code fiscal 91085310075), dont le siège est dans la commune de Torgnon, a été immatriculée au Registre valdôtain des consortheries sous le n° 6.

Art. 2

Il est attesté, avec valeur récognitive, que les biens du ressort de la consortherie dénommée « Consortherie du Petit Monde » (code fiscal 91085310075) indiqués ci-dessous appartiennent à celle-ci :

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 14 settembre 2026, n. 467.

Dichiarazione di avvenuta iscrizione nel Registro valdostano delle consortherie della Consortheria denominata “Consorterie du Petit Monde” e attestazione, con efficacia ricognitiva, ai sensi dell'articolo 7, comma 1, della legge regionale 1° agosto 2022, n. 19, della proprietà dei beni ad essa riconducibili e sui quali sono riconosciuti i vincoli pubblicistici previsti dall'articolo 3, comma 3, della legge 168/2017.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

Art. 1

L'avvenuta registrazione nel Registro valdostano della “Consorterie du Petit Monde” (iscrizione n. 6), con sede nel Comune di Torgnon, codice fiscale 91085310075.

Art. 2

I beni collettivi sui quali si attesta, con efficacia ricognitiva, la proprietà della “Consorterie du Petit Monde”, codice fiscale 91085310075 sono i seguenti:

CATASTO TERRENI CADASTRE DES TERRAINS	
Comune di Torgnon Commune de Torgnon	
Foglio Feuille	Mappale Parcelle
7	67
	307
	506
	507
	509
	529
	600
	601
	602
	603
	604
	605
	606
	607
	931
	932

9	4
	6
10	116
11	6

CATASTO FABBRICATI CADASTRE DES BÂTIMENTS		
Comune di Torgnon Commune de Torgnon		
Foglio Feuille	Mappale Parcelle	Subalterno Sous-Parcelle
7	922	-
	333	-
	455	-

Art. 3

Les biens visés à l’art. 2 sont soumis aux limitations de droit public prévues par le troisième alinéa de l’art. 3 de la loi n° 168 du 20 novembre 2017, qui comportent leur inaliénabilité, indivisibilité, imprescriptibilité et affectation à perpétuité à un usage agro-sylvo-pastoral.

Art. 4

Aux termes du deuxième alinéa de l’art. 7 de la loi régionale n° 19 du 1^{er} août 2022, le présent arrêté vaut titre aux fins des formalités de transcription au service de la publicité foncière, de transfert du droit de propriété et des autres droits relatifs aux biens concernés en faveur de la consorterie dénommée « Consorterie du Petit Monde » (code fiscal 91085310075), ainsi que de transcription des limitations de droit public qui grèvent lesdits biens auprès des bureaux compétents de l’Agence des impôts.

Art. 5

Le présent arrêté est publié, par extrait, au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d’Aoste.

Fait à Aoste, le 14 septembre 2026.

Le président,
Renzo TESTOLIN

ATTI DEI DIRIGENTI
REGIONALI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Ordinanza 27 agosto 2026, n. 44.

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) “Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione Autonoma Valle d’Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024.” Impegno

Art. 3

Riconosce che i beni di cui al precedente articolo 2 sono soggetti ai vincoli pubblicistici, previsti dall’articolo 3, comma 3, della l. 168/2017, di inalienabilità, indivisibilità, inusufruttibilità e perpetua destinazione agro-silvo-pastorale.

Art.4

Il presente decreto, ai sensi dell’articolo 7, comma 2 della l.r. 19/2022, costituisce titolo per la trascrizione nei registri immobiliari e per la voltura catastale a favore della consorteria denominata “Consorterie du Petit Monde”, codice fiscale 91085310075, dei beni e dei diritti ad essa pertinenti nonché dei vincoli pubblicistici a cui sono soggetti i beni della consorteria presso i competenti uffici dell’Agenzia delle Entrate.

Art. 5

Il presente decreto sarà pubblicato per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d’Aosta.

Aosta, 14 settembre 2026

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

ACTES DES DIRIGEANTS
DE LA RÉGION

PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Ordonnance n° 44 du 27 août 2026,

portant engagement des crédits nécessaires au financement des travaux de remise en état de la chaussée de la route régionale 47 de Cogne, dans la commune de Cogne (code univoque D_16_021_VOS), dont le réalisateur est la structure régionale « Gestion des routes », relevant du plan des actions approuvé par l’ordonnance de commissai-

a finanziare l'intervento codice univoco D_16_021_VOS "Lavori di ripristino del piano viabile lungo la S.R. n. 47 di Cogne nel comune di Cogne" - Soggetto attuatore S.O. Gestione Strade R.A.V.A. (Piano approvato con Ordinanza n. 43 del 21.07.2026).

IL COMMISSARIO DELEGATO
OCDPC n. 1094/2024

visto lo stato di emergenza dichiarato con Deliberazione del Consiglio dei Ministri del 22 luglio 2024 in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024;

vista l'Ordinanza del Capo del Dipartimento della Protezione Civile n. 1094 del 1° agosto 2024, recante "Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024";

visto l'articolo 1 di detta ordinanza con cui il Capo della Protezione Civile della Regione Autonoma Valle d'Aosta è stato nominato Commissario delegato per fronteggiare l'emergenza derivante dagli eventi sopra richiamati;

vista la nota MEF-RGS prot. n.196077 del 8 agosto 2024 dell'Ispettorato Generale per la Finanza delle Pubbliche Amministrazioni, Ufficio XII, del Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato del Ministero dell'Economia e delle Finanze recante "Apertura contabilità speciale n. 6452 - OCDPC n. 1094/2024" presso la Banca d'Italia, intestata a "COMDEL O.1094-24 ZN VDA";

considerato che il commissario delegato deve predisporre nei limiti delle risorse finanziarie disponibili, entro trenta giorni dalla pubblicazione della citata ordinanza, un Piano degli interventi urgenti contenente quanto riportato nei commi 3 e 4 dell'articolo 1 dell'ordinanza medesima;

dato atto che il Piano degli interventi urgenti è stato trasmesso con nota del sottoscritto, prot. n. 5/COMM del 26 agosto 2024 al Dipartimento della Protezione Civile, per la sua approvazione;

visto che con nota prot. n. P-UIV-ASE 0044797 del 9 settembre 2024 il Capo del dipartimento della protezione civile ha approvato il piano degli interventi, nel limite di € 20.600.000,00;

dato atto che l'articolo 5 dell'OCDPC n. 1094/2024 prevede la possibilità di rimodulare, nei limiti delle risorse stanziato, il piano di cui al punto precedente;

considerato che una prima rimodulazione è già stata approvata con nota prot. n. P-UIV-ASE 0059950 del 22 novembre 2024 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 20.597.833,89 con residue somme pari ad € 2.166,11 ancora a disposizione;

re délégué n° 43 du 21 juillet 2026 et relatif aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, aux termes de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État n° 1094 du 1^{er} août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024.

LE COMMISSAIRE DÉLÉGUÉ
AU SENS DE L'OCDPC N° 1094 DU 1^{ER} AOÛT 2024

vu la délibération du Conseil des ministres du 22 juillet 2024 portant déclaration de l'état d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste ;

vu l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État (OCDPC) n° 1094 du 1^{er} août 2024 relative aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste ;

vu l'art. 1^{er} de l'OCDPC susmentionnée, au sens duquel le chef de la Protection civile de la Région autonome Vallée d'Aoste a été nommé commissaire délégué en vue de la gestion de l'état d'urgence dérivant des événements en cause ;

vu la lettre du 8 août 2024, réf. n° 196077/MEF-RGS, par laquelle le bureau XII de l'Inspection générale des finances des Administrations publiques du Département de la comptabilité générale de l'État du Ministère de l'économie et des finances a communiqué l'ouverture du compte spécial n° 6452 OCDPC 1094/2024 au nom de COMDEL O. 1094-24 ZN VDA, auprès de Banca d'Italia ;

considérant que le commissaire délégué doit, dans les trente jours qui suivent l'adoption de l'ordonnance en cause et dans les limites des ressources financières disponibles, préparer un plan des actions à mettre en œuvre d'urgence au sens des dispositions des troisième et quatrième alinéas de l'art. 1^{er} de ladite ordonnance ;

considérant que ledit plan a été transmis, par la lettre du signataire de la présente ordonnance du 26 août 2024, réf. n° 5/COMM, au Département de la Protection civile de l'État, aux fins de son approbation ;

considérant que par sa lettre du 9 septembre 2024, réf. n° P-UIV-ASE 0044797, le chef du Département de la Protection civile de l'État a approuvé le plan figurant à l'annexe, pour un montant total de 20 600 000 euros au maximum ;

considérant que l'art. 5 de l'OCDPC n° 1094/2024 prévoit la possibilité de modifier le plan d'actions en cause, dans les limites des crédits y afférents ;

considérant que la première modification du plan d'actions a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 22 novembre 2024, réf. n° P-UIV-ASE 0059950, pour un montant global de 20 597 833,89 euros, dont 2 166,11 euros sont encore disponibles ;

vista la Deliberazione del Consiglio dei Ministri del 7 febbraio 2025 che, in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024 e dei nuovi fabbisogni esposti, ha stanziato ulteriori finanziamenti per € 36.550.000,00;

dato atto che una seconda rimodulazione del Piano degli interventi urgenti è stata approvata con nota prot. n. P-UIV-ASE 0011420 del 14 marzo 2025 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 29.487.449,05 con residue somme pari ad € 27.662.550,95 ancora a disposizione;

dato atto che una terza rimodulazione del Piano degli interventi urgenti, contenente le misure di cui all'art. 25, comma 2, lett. a), b) e c) e quelli prioritari in lett. d) oltre al riconoscimento delle indennità per prestazioni di lavoro straordinario ex art. 11 dell'OCDPC n. 1094/2024, è stata approvata con nota prot. n. P-UIII-POST 0023648 del 16 maggio 2025 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 60.753.332,41 di cui € 57.150.000,00 su finanziamento FEN (Fondo per le emergenze nazionali ex art. 44 c.1 del d.lgs. 1/2018) ed € 3.603.332,41 su fondi della Regione Autonoma Valle d'Aosta;

dato atto che una quarta rimodulazione del Piano degli interventi urgenti, contenente le misure di cui all'art. 25, comma 2, lett. a), b) e c) e quelli prioritari in lett. d) oltre al riconoscimento delle indennità per prestazioni di lavoro straordinario ex art. 11 dell'OCDPC n. 1094/2024, è stata approvata con nota prot. n. P-UIII-POST 0047253 del 6 ottobre 2025 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 60.955.715,76 di cui € 57.150.000,00 su finanziamento FEN (Fondo per le emergenze nazionali ex art. 44 c.1 del d.lgs. 1/2018) ed € 3.805.715,76 su fondi della Regione Autonoma Valle d'Aosta;

dato atto che una quinta rimodulazione del Piano degli interventi urgenti, contenente le misure di cui all'art. 25, comma 2, lett. a), b) e c) e quelli prioritari in lett. d) oltre al riconoscimento delle indennità per prestazioni di lavoro straordinario ex art. 11 dell'OCDPC n. 1094/2024, è stata approvata con nota prot. n. P-UIII-POST 0014535 del 25 marzo 2026 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 63.091.151,79 di cui € 57.150.000,00 su finanziamento FEN (Fondo per le emergenze nazionali ex art. 44 c.1 del d.lgs. 1/2018) ed € 5.941.151,79 su fondi della Regione Autonoma Valle d'Aosta, rimodulazione successivamente approvata con Ordinanza commissariale n. 34 del 25 marzo 2026;

dato atto che una sesta rimodulazione del Piano degli interventi urgenti, contenente le misure di cui all'art. 25, comma 2, lett. a), b) e c) e quelli prioritari in lett. d) oltre al riconoscimento delle indennità per prestazioni di lavoro straordinario ex art. 11 dell'OCDPC n. 1094/2024, è stata approvata con nota prot. n. P-UIII-POST 0033953 del 21 luglio 2026 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 65.110.802,95 di cui € 57.150.000,00 su finanziamento FEN (Fondo per le emergenze nazionali ex art. 44 c.1 del d.lgs. 1/2018) € 4.000.930,95 su fondi della

vu la délibération du Conseil des ministres du 7 février 2025 par laquelle, à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste et sur la base des nouveaux besoins indiqués, un financement supplémentaire, se chiffrant à 36 550 000 euros, a été accordé ;

considérant que la deuxième modification du plan d'actions a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 14 mars 2025, réf. n° P-UIV-ASE 0011420, pour un montant global de 29 487 449,05 euros, dont 27 662 550,95 euros sont encore disponibles ;

considérant que la troisième modification du plan d'actions, indiquant les mesures visées aux lettres a), b) et c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1 du 2 janvier 2018, ainsi que les mesures prioritaires visées à la lettre d) dudit alinéa et les dépenses pour les prestations de travail supplémentaire visées à l'art. 11 de l'OCDPC n° 1094/2024, a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 16 mai 2025, réf. n° P-UIII-POST 0023648, pour un montant global de 60 753 332,41 euros, dont 57 150 000 euros à valoir sur le fonds des urgences nationales (*Fondo per le emergenze nazionali - FEN*) et 3 603 332,41 euros à valoir sur les fonds régionaux ;

considérant que la quatrième modification du plan d'actions, indiquant les mesures visées aux lettres a), b) et c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1/2018, ainsi que les mesures prioritaires visées à la lettre d) dudit alinéa et les dépenses pour les prestations de travail supplémentaire visées à l'art. 11 de l'OCDPC n° 1094/2024, a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 6 octobre 2025, réf. n° P-UIII-POST 0047253, pour un montant global de 60 955 715,76 euros, dont 57 150 000 euros à valoir sur le *FEN*, au sens du premier alinéa de l'art. 44 du décret législatif susmentionné, et 3 805 715,76 euros à valoir sur les fonds régionaux ;

considérant que la cinquième modification du plan d'actions, indiquant les mesures visées aux lettres a), b) et c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1/2018, ainsi que les mesures prioritaires visées à la lettre d) dudit alinéa et les dépenses pour les prestations de travail supplémentaire visées à l'art. 11 de l'OCDPC n° 1094/2024, a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 25 mars 2026, réf. n° P-UIII-POST 0014535, et par l'ordonnance du commissaire délégué n° 34 du 25 mars 2026, pour un montant global de 63 091 151,79 euros, dont 57 150 000 euros à valoir sur le *FEN*, au sens du premier alinéa de l'art. 44 du décret législatif susmentionné, et 5 941 151,79 euros à valoir sur les fonds régionaux ;

considérant que la sixième modification du plan d'actions, indiquant les mesures visées aux lettres a), b) et c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1/2018, ainsi que les mesures prioritaires visées à la lettre d) dudit alinéa et les dépenses pour les prestations de travail supplémentaire visées à l'art. 11 de l'OCDPC n° 1094/2024, a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 21 juillet 2026, réf. n° P-UIII-POST 0033953, et par l'ordonnance du commissaire délégué n° 43 du 21 juillet 2026, pour un montant global de 65 110 802,95 eu-

Regione Autonoma Valle d'Aosta ed € 3.959.872,00 a valere sul finanziamento FSUE assegnato alla Regione Autonoma Valle d'Aosta, rimodulazione successivamente approvata con Ordinanza commissariale n. 43 del 21 luglio 2026;

visto il provvedimento dirigenziale n. 3724 in data 20 luglio 2026, trasmesso dal soggetto attuatore, recante l'approvazione dell'intervento identificato al codice D_16_021_VOS, relativo ai lavori di ripristino del piano viabile lungo la S.R. n. 47 di Cogne, contestuale decisione di contrarre e affidamento diretto, ai sensi dell'articolo 50, comma 1, lettera b) del d.lgs. 36/2023, all'operatore economico Ing. Gianluca GUGLIEMMETTI, con sede in Saint-Christophe (P.I. 01115740076), dei servizi di redazione della relazione CAM, coordinamento della sicurezza in fase di progetto nonché in fase di esecuzione ai sensi dell'articolo 41 d.lgs. 36/2023, per una spesa complessiva pari ad € 250.000,00, con copertura su fondi provenienti dalla contabilità speciale n. 6452 – ODPC n. 1094/2024 presso la Banca d'Italia intestata a "COMDEL O.1094-24 ZN VDA";

atteso che l'intervento approvato con il soprarichiamato provvedimento dirigenziale rientra per inquadramento e nei limiti d'importo nel piano degli interventi, comprensivo delle sue cinque rimodulazioni, approvato con nota prot. n. P-UIII-POST 0033953 del 21 luglio 2026 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile;

ritenuto di dover emanare la presente ordinanza;

ordina

1. di vincolare la somma di cui trattasi per un importo totale di € 250.000,00 a valere sulle risorse finanziarie che sono disponibili nella contabilità speciale n. 6452 – ODPC n. 1094/2024 presso la Banca d'Italia, intestata a "COMDEL O.1094-24 ZN VDA", in favore del bilancio della Regione Autonoma Valle d'Aosta, per la realizzazione dell'intervento con codice univoco D_16_021_VOS consistente nei lavori di ripristino del piano viabile lungo la S.R. n. 47 di Cogne nel comune di Cogne a seguito dei predetti eventi alluvionali di cui al PD 3724/2026 della S.O. Gestione Strade (ex Viabilità ed Opere Stradali) della R.A.V.A.;
2. di pubblicare il presente atto, ai sensi dell'art. 42 D.lgs. 14/03/2013, n. 33. <https://protezionecivile.regione.vda.it/it/ocdpc1094-2024>

Il presente atto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta e comunicato al Dipartimento della Protezione civile di Roma.

Aosta, 27 agosto 2026.

Il Commissario Delegato
OCDPC n. 1094/2024
Valerio SEGOR

ros, dont 57 150 000 euros à valoir sur le *FEN*, au sens du premier alinéa de l'art. 44 du décret législatif susmentionné, 4 000 930,95 euros à valoir sur les fonds régionaux et 3 959 872 euros à valoir sur le Fonds de solidarité de l'Union européenne (FSUE), dans le cadre du financement attribué à la Région ;

vu l'acte du dirigeant n° 3724 du 20 juillet 2026, transmis par le réalisateur et portant approbation des travaux de remise en état de la chaussée de la route régionale 47 de Cogne, dans la commune de Cogne (code univoque D_16_021_VOS), décision de passation du contrat y afférent et attribution directe à l'opérateur économique Ing. Gianluca Guglielmetti de Saint-Christophe (numéro d'immatriculation IVA 01115740076), au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 50 du décret législatif n° 36 du 31 mars 2023, des services d'établissement du rapport relatif au respect des critères environnementaux minimaux et de coordination de la sécurité lors des phases d'établissement du projet et d'exécution des travaux, au sens de l'art. 41 dudit décret législatif, pour un montant global de 250 000 euros, à valoir sur les crédits inscrits sur le compte spécial n° 6452 OCDPC 1094/2024 au nom de COMDEL O. 1094-24 ZN VDA, auprès de Banca d'Italia ;

considérant que les travaux approuvés par l'acte du dirigeant susmentionné tombent sous le coup des dispositions et des limites visées à la cinquième modification du plan d'actions approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 21 juillet 2026, réf. n° P-UIII-POST 0033953 ;

considérant qu'il y a lieu d'adopter la présente ordonnance,

ordonne

1. La somme globale de 250 000 euros est engagée à valoir sur les crédits inscrits sur le compte spécial n° 6452 OCDPC 1094/2024 au nom de COMDEL O. 1094-24 ZN VDA, auprès de Banca d'Italia et au profit de la Région autonome Vallée d'Aoste en vue de la réalisation des travaux de remise en état de la chaussée de la route régionale 47 de Cogne, dans la commune de Cogne (code univoque D_16_021_VOS), endommagée à la suite de l'inondation en question, visés à l'acte du dirigeant de la structure « Gestion des routes » (autrefois dénommée « Voire et ouvrages routiers ») n° 3724 du 20 juillet 2026.
2. La présente ordonnance est publiée au sens de l'art. 42 du décret législatif n° 33 du 14 mars 2013 à l'adresse <https://protezionecivile.regione.vda.it/it/ocdpc1094-2024>.

La présente ordonnance est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et transmise au Département de la protection civile de Rome.

Fait à Aoste, le 27 août 2026.

Le commissaire délégué
au sens de l'OCDPC n° 1094/2024,
Valerio SEGOR

Ordinanza 1° settembre 2026, n. 45.

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) “Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024.” Impegno a finanziare l'intervento codice univoco D_3_08_VOS “Lavori di ripristino definitivo del corpo stradale al km 9+400 della S.R. n. 47 di Cogne nel comune di Aymavilles” - Soggetto attuatore S.O. Gestione Strade R.A.V.A. (Piano approvato con Ordinanza n. 43 del 21.07.2026).

**IL COMMISSARIO DELEGATO
OCDPC n. 1094/2024**

visto lo stato di emergenza dichiarato con Deliberazione del Consiglio dei Ministri del 22 luglio 2024 in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024;

vista l'Ordinanza del Capo del Dipartimento della Protezione Civile n. 1094 del 1° agosto 2024, recante “Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024”;

visto l'articolo 1 di detta ordinanza con cui il Capo della Protezione Civile della Regione Autonoma Valle d'Aosta è stato nominato Commissario delegato per fronteggiare l'emergenza derivante dagli eventi sopra richiamati;

vista la nota mef-rgs prot. n.196077 del 8 agosto 2024 dell'ispettorato generale per la finanza delle pubbliche amministrazioni, ufficio xii, del dipartimento della ragioneria generale dello stato del ministero dell'economia e delle finanze recante “apertura contabilità speciale n. 6452 - ocdpc n. 1094/2024” presso la banca d'italia, intestata a “comdel o.1094-24 zn vda”;

considerato che il commissario delegato deve predisporre nei limiti delle risorse finanziarie disponibili, entro trenta giorni dalla pubblicazione della citata ordinanza, un Piano degli interventi urgenti contenente quanto riportato nei commi 3 e 4 dell'articolo 1 dell'ordinanza medesima;

dato atto che il Piano degli interventi urgenti è stato trasmesso con nota del sottoscritto, prot. n. 5/COMM del 26 agosto 2024 al Dipartimento della Protezione Civile, per la sua approvazione;

visto che con nota prot. n. P-UIV-ASE 0044797 del 9 settembre 2024 il Capo del dipartimento della protezione civile ha approvato il piano degli interventi, nel limite di € 20.600.000,00;

Ordonnance n° 45 du 1er septembre 2026,

portant engagement des crédits nécessaires au financement des travaux de remise en état définitive de la chaussée de la route régionale 47 de Cogne, au PK 9+400, dans la commune d'Aymavilles (code univoque D_3_08_VOS), dont le réalisateur est la structure régionale « Gestion des routes », relevant du plan des actions approuvé par l'ordonnance de commissaire délégué n° 43 du 21 juillet 2026 et relatif aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, aux termes de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État n° 1094 du 1^{er} août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024.

**LE COMMISSAIRE DÉLÉGUÉ
AU SENS DE L'OCDPC N° 1094 DU 1^{ER} AOÛT 2024**

vu la délibération du Conseil des ministres du 22 juillet 2024 portant déclaration de l'état d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste ;

vu l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État (OCDPC) n° 1094 du 1^{er} août 2024 relative aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste ;

vu l'art. 1^{er} de l'OCDPC susmentionnée, au sens duquel le chef de la Protection civile de la Région autonome Vallée d'Aoste a été nommé commissaire délégué en vue de la gestion de l'état d'urgence dérivant des événements en cause ;

vu la lettre du 8 août 2024, réf. n° 196077/MEF-RGS, par laquelle le bureau XII de l'Inspection générale des finances des Administrations publiques du Département de la comptabilité générale de l'État du Ministère de l'économie et des finances a communiqué l'ouverture du compte spécial n° 6452 OCDPC 1094/2024 au nom de COMDEL O. 1094-24 ZN VDA, auprès de Banca d'Italia ;

considérant que le commissaire délégué doit, dans les trente jours qui suivent l'adoption de l'ordonnance en cause et dans les limites des ressources financières disponibles, préparer un plan des actions à mettre en œuvre d'urgence au sens des dispositions des troisième et quatrième alinéas de l'art. 1^{er} de ladite ordonnance ;

considérant que ledit plan a été transmis, par la lettre du signataire de la présente ordonnance du 26 août 2024, réf. n° 5/COMM, au Département de la Protection civile de l'État, aux fins de son approbation ;

considérant que par sa lettre du 9 septembre 2024, réf. n° P-UIV-ASE 0044797, le chef du Département de la Protection civile de l'État a approuvé le plan figurant à l'annexe, pour un montant total de 20 600 000 euros au maximum ;

dato atto che l'articolo 5 dell'OCDPC n. 1094/2024 prevede la possibilità di rimodulare, nei limiti delle risorse stanziato, il piano di cui al punto precedente;

considerato che una prima rimodulazione è già stata approvata con nota prot. n. P-UIV-ASE 0059950 del 22 novembre 2024 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 20.597.833,89 con residue somme pari ad € 2.166,11 ancora a disposizione;

vista la Deliberazione del Consiglio dei Ministri del 7 febbraio 2025 che, in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024 e dei nuovi fabbisogni esposti, ha stanziato ulteriori finanziamenti per € 36.550.000,00;

dato atto che una seconda rimodulazione del Piano degli interventi urgenti è stata approvata con nota prot. n. P-UIV-ASE 0011420 del 14 marzo 2025 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 29.487.449,05 con residue somme pari ad € 27.662.550,95 ancora a disposizione;

dato atto che una terza rimodulazione del Piano degli interventi urgenti, contenente le misure di cui all'art. 25, comma 2, lett. a), b) e c) e quelli prioritari in lett. d) oltre al riconoscimento delle indennità per prestazioni di lavoro straordinario ex art. 11 dell'OCDPC n. 1094/2024, è stata approvata con nota prot. n. P-UIII-POST 0023648 del 16 maggio 2025 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 60.753.332,41 di cui € 57.150.000,00 su finanziamento FEN (Fondo per le emergenze nazionali ex art. 44 c.1 del d.lgs. 1/2018) ed € 3.603.332,41 su fondi della Regione Autonoma Valle d'Aosta;

dato atto che una quarta rimodulazione del Piano degli interventi urgenti, contenente le misure di cui all'art. 25, comma 2, lett. a), b) e c) e quelli prioritari in lett. d) oltre al riconoscimento delle indennità per prestazioni di lavoro straordinario ex art. 11 dell'OCDPC n. 1094/2024, è stata approvata con nota prot. n. P-UIII-POST 0047253 del 6 ottobre 2025 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 60.955.715,76 di cui € 57.150.000,00 su finanziamento FEN (Fondo per le emergenze nazionali ex art. 44 c.1 del d.lgs. 1/2018) ed € 3.805.715,76 su fondi della Regione Autonoma Valle d'Aosta;

dato atto che una quinta rimodulazione del Piano degli interventi urgenti, contenente le misure di cui all'art. 25, comma 2, lett. a), b) e c) e quelli prioritari in lett. d) oltre al riconoscimento delle indennità per prestazioni di lavoro straordinario ex art. 11 dell'OCDPC n. 1094/2024, è stata approvata con nota prot. n. P-UIII-POST 0014535 del 25 marzo 2026 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 63.091.151,79 di cui € 57.150.000,00 su finanziamento FEN (Fondo per le emergenze nazionali ex art. 44 c.1 del d.lgs. 1/2018) ed € 5.941.151,79 su fondi della Regione Autonoma Valle d'Aosta, rimodulazione successivamente approvata con Ordinanza commissariale n. 34 del 25 marzo 2026;

considérant que l'art. 5 de l'OCDPC n° 1094/2024 prévoit la possibilité de modifier le plan d'actions en cause, dans les limites des crédits y afférents ;

considérant que la première modification du plan d'actions a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 22 novembre 2024, réf. n° P-UIV-ASE 0059950, pour un montant global de 20 597 833,89 euros, dont 2 166,11 euros sont encore disponibles ;

vu la délibération du Conseil des ministres du 7 février 2025 par laquelle, à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste et sur la base des nouveaux besoins indiqués, un financement supplémentaire, se chiffrant à 36 550 000 euros, a été accordé ;

considérant que la deuxième modification du plan d'actions a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 14 mars 2025, réf. n° P-UIV-ASE 0011420, pour un montant global de 29 487 449,05 euros, dont 27 662 550,95 euros sont encore disponibles ;

considérant que la troisième modification du plan d'actions, indiquant les mesures visées aux lettres a), b) et c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1 du 2 janvier 2018, ainsi que les mesures prioritaires visées à la lettre d) dudit alinéa et les dépenses pour les prestations de travail supplémentaire visées à l'art. 11 de l'OCDPC n° 1094/2024, a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 16 mai 2025, réf. n° P-UIII-POST 0023648, pour un montant global de 60 753 332,41 euros, dont 57 150 000 euros à valoir sur le fonds des urgences nationales (*Fondo per le emergenze nazionali - FEN*) et 3 603 332,41 euros à valoir sur les fonds régionaux ;

considérant que la quatrième modification du plan d'actions, indiquant les mesures visées aux lettres a), b) et c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1/2018, ainsi que les mesures prioritaires visées à la lettre d) dudit alinéa et les dépenses pour les prestations de travail supplémentaire visées à l'art. 11 de l'OCDPC n° 1094/2024, a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 6 octobre 2025, réf. n° P-UIII-POST 0047253, pour un montant global de 60 955 715,76 euros, dont 57 150 000 euros à valoir sur le *FEN*, au sens du premier alinéa de l'art. 44 du décret législatif susmentionné, et 3 805 715,76 euros à valoir sur les fonds régionaux ;

considérant que la cinquième modification du plan d'actions, indiquant les mesures visées aux lettres a), b) et c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1/2018, ainsi que les mesures prioritaires visées à la lettre d) dudit alinéa et les dépenses pour les prestations de travail supplémentaire visées à l'art. 11 de l'OCDPC n° 1094/2024, a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 25 mars 2026, réf. n° P-UIII-POST 0014535, et par l'ordonnance du commissaire délégué n° 34 du 25 mars 2026, pour un montant global de 63 091 151,79 euros, dont 57 150 000 euros à valoir sur le *FEN*, au sens du premier alinéa de l'art. 44 du décret législatif susmentionné, et 5 941 151,79 euros à valoir sur les fonds régionaux ;

dato atto che una sesta rimodulazione del Piano degli interventi urgenti, contenente le misure di cui all'art. 25, comma 2, lett. a), b) e c) e quelli prioritari in lett. d) oltre al riconoscimento delle indennità per prestazioni di lavoro straordinario ex art. 11 dell'OCDPC n. 1094/2024, è stata approvata con nota prot. n. P-UIII-POST 0033953 del 21 luglio 2026 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 65.110.802,95 di cui € 57.150.000,00 su finanziamento FEN (Fondo per le emergenze nazionali ex art. 44 c.1 del d.lgs. 1/2018) € 4.000.930,95 su fondi della Regione Autonoma Valle d'Aosta ed € 3.959.872,00 a valere sul finanziamento FSUE assegnato alla Regione Autonoma Valle d'Aosta, rimodulazione successivamente approvata con Ordinanza commissariale n. 43 del 21 luglio 2026;

visto il provvedimento dirigenziale n. 4352 in data 25 agosto 2026, trasmesso dal soggetto attuatore, recante l'approvazione dell'intervento identificato al codice D_3_08_VOS, relativo ai lavori di ripristino definitivo del corpo stradale al km 9+400 della S.R. n. 47 di Cogne in comune di Aymavilles, contestuale decisione di contrarre e affidamento diretto, ai sensi dell'articolo 50, comma 1, lettera b) del d.lgs. 36/2023, all'operatore economico Ing. Flavio Mauro TEPPEX, con sede in Quart (P.I. 00583160072), dei servizi di progettazione, direzione operativa nonché coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione ai sensi dell'articolo 50 del d.lgs. 36/2023, per una spesa complessiva pari ad € 2.000.000,00, con copertura su fondi provenienti dalla contabilità speciale n. 6452 – ODPC n. 1094/2024 presso la Banca d'Italia intestata a "COMDEL O.1094-24 ZN VDA";

atteso che l'intervento approvato con il soprarichiamato provvedimento dirigenziale rientra per inquadramento e nei limiti d'importo nel piano degli interventi, comprensivo delle sue sei rimodulazioni, approvato con nota prot. n. P-UIII-POST 0033953 del 21 luglio 2026 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile;

ritenuto di dover emanare la presente ordinanza;

ordina

1. di vincolare la somma di cui trattasi per un importo totale di € 2.000.000,00 a valere sulle risorse finanziarie che sono disponibili nella contabilità speciale n. 6452 - ODPC n. 1094/2024" presso la Banca d'Italia, intestata a "COMDEL O.1094-24 ZN VDA", in favore del bilancio della Regione Autonoma Valle d'Aosta, per la realizzazione dell'intervento con codice univoco D_3_08_VOS consistente nei lavori di ripristino definitivo del corpo stradale al km 9+400 della S.R. n. 47 di Cogne in comune di Aymavilles a seguito dei predetti eventi alluvionali di cui al PD 4352/2026 della S.O. Gestione Strade (ex Viabilità ed Opere Stradali) della R.A.V.A.;
2. di pubblicare il presente atto, ai sensi dell'art. 42 D.lgs. 14/03/2013, n. 33. <https://protezionecivile.regione.vda.it/it/ocdpc1094-2024>

Il presente atto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta e comunicato al

considérant que la sixième modification du plan d'actions, indiquant les mesures visées aux lettres a), b) et c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1/2018, ainsi que les mesures prioritaires visées à la lettre d) dudit alinéa et les dépenses pour les prestations de travail supplémentaire visées à l'art. 11 de l'OCDPC n° 1094/2024, a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 21 juillet 2026, réf. n° P-UIII-POST 0033953, et par l'ordonnance du commissaire délégué n° 43 du 21 juillet 2026, pour un montant global de 65 110 802,95 euros, dont 57 150 000 euros à valoir sur le FEN, au sens du premier alinéa de l'art. 44 du décret législatif susmentionné, 4 000 930,95 euros à valoir sur les fonds régionaux et 3 959 872 euros à valoir sur le Fonds de solidarité de l'Union européenne (FSUE), dans le cadre du financement attribué à la Région ;

vu l'acte du dirigeant n° 4352 du 25 août 2026, transmis par le réalisateur et portant approbation des travaux de remise en état définitive de la chaussée de la route régionale 47 de Cogne, au PK 9+400, dans la commune d'Aymavilles (code univoque D_3_08_VOS), décision de passation du contrat y afférent et attribution directe à l'opérateur économique Ing. Flavio Mauro Teppex de Quart (numéro d'immatriculation IVA 00583160072), au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 50 du décret législatif n° 36 du 31 mars 2023, des services de conception du projet, de direction des travaux et de coordination de la sécurité lors des phases d'établissement du projet et d'exécution des travaux, au sens dudit art. 50, pour un montant global de 2 000 000 d'euros, à valoir sur les crédits inscrits sur le compte spécial n° 6452 OCDPC 1094/2024 au nom de COMDEL O. 1094-24 ZN VDA, auprès de Banca d'Italia ;

considérant que les travaux approuvés par l'acte du dirigeant susmentionné tombent sous le coup des dispositions et des limites visées à la sixième modification du plan d'actions approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 21 juillet 2026, réf. n° P-UIII-POST 0033953 ;

considérant qu'il y a lieu d'adopter la présente ordonnance,

ordonne

1. La somme globale de 2 000 000 d'euros est engagée à valoir sur les crédits inscrits sur le compte spécial n° 6452 OCDPC 1094/2024 au nom de COMDEL O. 1094-24 ZN VDA, auprès de Banca d'Italia et au profit de la Région autonome Vallée d'Aoste en vue de la réalisation des travaux de remise en état définitive de la chaussée de la route régionale 47 de Cogne, au PK 9+400, dans la commune d'Aymavilles (code univoque D_3_08_VOS), endommagée à la suite de l'inondation en question, visés à l'acte du dirigeant de la structure « Gestion des routes » (autrefois dénommée « Voire et ouvrages routiers ») n° 4352 du 25 août 2026.
2. La présente ordonnance est publiée au sens de l'art. 42 du décret législatif n° 33 du 14 mars 2013 à l'adresse <https://protezionecivile.regione.vda.it/ocdpc1094-2024>.

La présente ordonnance est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et transmise au Départe-

Dipartimento della Protezione civile di Roma.

Aosta, 1° settembre 2026.

Il Commissario Delegato
OCDPC n. 1094/2024
Valerio SEGOR

Decreto 3 settembre 2026, Rep. n. 3389.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore del Comune di Morgex (C.F. 00116460072), con sede in Morgex (Vallée d'Aoste), dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un impianto di innevamento al servizio delle piste di fondo di Arpy - Lotto 1, in Comune di Morgex, in Comune di Morgex (Vallée d'Aoste), e contestuale determinazione della indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE
DEL PATRIMONIO, CONTRATTI PUBBLICI
E CASA DA GIOCO

Omissis

decreta

1. ai sensi dell'articolo 18 (*Pronuncia dell'espropriazione*) della l.r. 11/2004 è pronunciata, a favore del Comune di Morgex (C.F. 00116460072) con sede in Morgex (Vallée d'Aoste), l'asservimento coattivo degli immobili in mappa e per le superfici di seguito descritte, interessati dalla realizzazione di un impianto di innevamento al servizio delle piste di fondo di Arpy – Lotto 1, in Comune di Morgex (Vallée d'Aoste), determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità provvisoria di asservimento da corrispondere alle ditte sotto riportate:

COMUNE DI MORGEX

- 1) BOUC Pietro Luigi [*Omissis*] - Proprietà 1/1
F. 44 ex 973 di mq 40 sup. ass. mq 5 Zona Eh2 Catasto Terreni
Indennità: € 6,65 (Area NON edificabile)
- 2) COMUNE DI GENOVA [*Omissis*] - Proprietà 1000/1000
F. 44 ex 255 sub 7 di mq 9730 sup. ass. mq 38 Zona Bd3 Catasto Fabbricati
Indennità: € 342,00 (Area edificabile)
F. 44 ex 974 di mq 244 sup. ass. mq 4 Zona Eh2 Catasto Terreni
F. 44 ex 975 di mq 35 sup. ass. mq 2 Zona Eh2 Catasto Terreni
Indennità: € 7,98 (Area NON edificabile)
- 3) QUINSON Remy [*Omissis*] - Proprietà 1/1
F. 44 ex 977 di mq 79 sup. ass. mq 20 Zona Eh2 Catasto Terreni
Indennità: € 26,60 (Area NON edificabile)
- 4) CHATEL Luciano Pietro [*Omissis*] - Usufrutto 1/1
CHATEL Michela [*Omissis*] - Nuda Proprietà 1/1
F. 44 ex 980 di mq 80 sup. ass. mq 34 Zona Eh2 Catasto Terreni
Indennità: € 45,22 (Area NON edificabile)

ment de la protection civile de Rome.

Fait à Aoste, le 1^{er} septembre 2026.

Le commissaire délégué
au sens de l'OCDPC n° 1094/2024,
Valerio SEGOR

Acte n° 3389 du 3 septembre 2026,

portant constitution d'une servitude légale au profit de la Commune de Morgex (code fiscal 00116460072) sur les biens immeubles nécessaires à la première tranche des travaux de réalisation d'une installation pour l'enneigement des pistes de ski de fond d'Arpy, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation des indemnités provisoires y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« EXPROPRIATIONS, VALORISATION
DU PATRIMOINE, CONTRATS PUBLICS
ET MAISON DE JEU »

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 18 (Expropriation) de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, une servitude légale est constituée au profit de la Commune de Morgex (code fiscal 00116460072), sur les biens immeubles indiqués ci-dessous et nécessaires à la première tranche des travaux de réalisation d'une installation pour l'enneigement des pistes de ski de fond d'Arpy, sur le territoire de ladite Commune ; les indemnités provisoires de servitude à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

COMMUNE DE MORGEX

- 5) PASCAL Jean *[Omissis]* - Proprietà 1/1
F. 44 ex 984 di mq 56 sup. ass. mq 15 Zona Eh2 Catasto Terreni
Indennità: € 19,95 (Area NON edificabile)
 - 6) CHENEVIER Elge *[Omissis]* - Proprietà 1/1
F. 44 ex 987 di mq 35 sup. ass. mq 13 Zona Eh2 Catasto Terreni
F. 44 ex 988 di mq 391 sup. ass. mq 33 Zona Eh2 Catasto Terreni
Indennità: € 61,18 (Area NON edificabile)
 - 7) MOLLIET Nella *[Omissis]* - Proprietà 1/1
F. 44 ex 990 di mq 40 sup. ass. mq 11 Zona Eh2 Catasto Terreni
Indennità: € 14,63 (Area NON edificabile)
 - 8) BATTAGLIA Ernesto *[Omissis]* - Proprietà 1/1
F. 44 ex 993 di mq 27 sup. di ass. mq 7 Zona Eh2 Catasto Terreni
F. 44 ex 996 di mq 30 sup. di ass. mq 8 Zona Eh2 Catasto Terreni
Indennità: € 19,95 (Area NON edificabile)
 - 9) VAILLER Carlo *[Omissis]* - Proprietà 1/1
F. 44 ex 998 di mq 528 sup. ass. mq 7 Zona Eh2 Catasto Terreni
F. 44 ex 999 di mq 146 sup. di ass. mq 43 Zona Eh2 Catasto Terreni
Indennità: € 66,50 (Area NON edificabile)
 - 10) BONIN Adriana *[Omissis]* - Proprietà 1000/1000
F. 46 ex 485 di mq 1952 sup. di ass. mq 110 Zona Ee4 Catasto Terreni
Indennità: € 146,30 (Area NON edificabile)
- | | |
|---|---|
| <p>2. La servitù per impianto di innevamento, meglio rappresentata nella planimetria allegata, che del presente decreto forma parte integrante, è imposta a favore del Comune di Morgex (C.F. 00116460072) con sede in Morgex (Valle d'Aoste), per una larghezza pari a 0,50 ml per parte dall'asse della/delle condotta/e per complessivi 1,00 ml di ampiezza, e consiste nella posa in sottosuolo (e relativo esercizio) di:</p> <ul style="list-style-type: none">• Tubazioni in Ghisa e PEAD (Polietilene Alta Densità), cavi e passacavi; <p>3. La servitù di cui al presente atto è inamovibile e comporta inoltre:</p> <ul style="list-style-type: none">• la facoltà del Comune di Morgex (C.F. 00116460072), o di chi agisca in nome e per conto dello stesso, di accedere liberamente e in ogni tempo alla fascia asservita con il proprio personale e i mezzi d'opera e di trasporto a suo giudizio necessari all'esercizio, alla sorveglianza, alla sicurezza e alla manutenzione (ordinaria e straordinaria) dell'acquedotto/fognatura, compiendo, nel rispetto della fascia asservita, i relativi lavori necessari senza alcun preavviso, con espressa facoltà di utilizzare, ove esistenti, strade o accessi del fondo servente;• il divieto, per i proprietari dei fondi asserviti (o titolari di altro diritto reale) e i loro aventi causa, di eseguire lavori, coltivazioni o qualsiasi atto, lungo la linea della servitù, che possa rappresentare pericolo o danno per gli impianti, manufatti, apparecchiature o che possa ostacolare il passaggio a terra, diminuire o rendere più scomodo il regolare uso ed esercizio della servitù stessa, rispetto alla situazione attuale, | <p>2. La servitude légale d'enneigement en question, figurant au plan faisant partie intégrante du présent acte et profitant à la Commune de Morgex (code fiscal 00116460072), d'une largeur d'un mètre au total (0,5 mètre de part et d'autre de l'axe de la canalisation), comporte le passage en sous-sol et l'exploitation :</p> <ul style="list-style-type: none">• de canalisations en fonte et en polyéthylène à haute densité (PEHD), de câbles et de tubes de protection des câbles. <p>3. En vertu de la servitude en cause, dont l'exercice ne peut être transporté dans un endroit différent, il est établi ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none">• la Commune de Morgex (code fiscal 00116460072), ou toute personne agissant à son nom et pour son compte, est autorisée à faire accéder à tout moment ses personnels à la zone frappée de servitude, avec les moyens qu'elle estime nécessaires à l'exploitation, à la surveillance, à la sécurisation et à l'entretien ordinaire ou extraordinaire du réseau de distribution de l'eau potable et du réseau des égouts, ainsi qu'à accomplir, sans aucun préavis, tous les travaux nécessaires, dans le respect de ladite servitude, et à utiliser les routes et les accès aux fonds servants ;• les propriétaires des fonds servants et les titulaires d'un droit réel, ou leurs ayants cause, ne peuvent accomplir, dans la zone frappée de servitude, aucun travail ni acte, ni pratiquer aucune culture susceptible de représenter un danger pour les installations, les ouvrages ou les équipements, ni entraver le libre passage sur les fonds en cause, ni diminuer ni rendre plus incommode l'usage ou l'exercice de la servitude |
|---|---|

obbligandosi, altresì, a conformarsi a eventuali successivi provvedimenti di legge o regolamentari che dovessero imporre limiti o vincoli all'utilizzazione dei medesimi,

- l'obbligo per i proprietari dei fondi asserviti (o titolari di altro diritto reale), e/o i loro aventi causa, di dare avviso scritto, tramite lettera raccomandata con A.R. e con almeno due mesi di anticipo, al Comune di Morgex (C.F. 00116460072) con sede in Morgex (Vallée d'Aoste), prima di qualsiasi intervento da realizzarsi entro la fascia asservita, al fine di ottenere da quest'ultima la preventiva autorizzazione;
4. il Comune di Morgex (C.F. 00116460072), o chi agisca in nome e per conto dello stesso, avrà l'obbligo di risarcire agli aventi diritto gli eventuali danni prodotti alle cose, ai manufatti, alle piantagioni e ai frutti pendenti causati in occasione della sorveglianza e della manutenzione (ordinaria o straordinaria) dell'acquedotto/fognatura e a liquidarli a chi di ragione. Lo stesso Ente territoriale, infine, si assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione, esercizio e manutenzione (ordinaria e straordinaria) dell'acquedotto di cui trattasi, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
 5. il presente decreto viene notificato ai sensi dell'articolo 7 (Disposizioni generali sulle notifiche e sulle comunicazioni), comma 2, e dell'articolo 25 (Offerta dell'indennità provvisoria) della l.r. 11/2004, ai proprietari dei terreni asserviti coattivamente, nelle forme degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione di accettazione dell'indennità spettante;
 6. in caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura Comune di Morgex - C.F. 00116460072 - con sede in Morgex (promotore e beneficiario dell'asservimento) provvedere al pagamento diretto, ovvero al deposito, dell'indennità stessa, ai sensi e per gli effetti degli articoli 27 (Pagamento diretto dell'indennità concordata) e 28 (Deposito delle indennità) della l.r. 11/2004;
 7. ai sensi dell'articolo 19 (Contenuti ed effetti del decreto di esproprio), comma 3, della l.r. 11/2004, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste;
 8. l'esecuzione del presente decreto ha luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei beni asserviti, ai sensi dell'articolo 20 (Esecuzione del decreto di esproprio), comma 1, della l.r. 11/2004;
 9. ai sensi dell'articolo 20, comma 3, della l.r. 11/2004, un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento, sarà notificato all'espropriato almeno sette giorni prima;
 10. il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza e volturato nei registri catastali, ove necessario, presso i competenti uffici dell'Agenzia delle

en question par rapport à la situation actuelle, et sont tenus de respecter toute éventuelle disposition législative ou réglementaire qui imposerait des limites ou des restrictions à l'utilisation desdits fonds ;

- les propriétaires des fonds servants et les titulaires d'un droit réel, ou leurs ayants cause, doivent informer, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception, la Commune de Morgex (code fiscal 00116460072) de tout travail devant être réalisé dans la zone frappée de servitude, et ce, au moins deux mois auparavant, afin que ladite Commune puisse délivrer l'autorisation y afférente.
4. La Commune de Morgex (code fiscal 00116460072), ou toute personne agissant à son nom et pour son compte, est tenue d'indemniser les ayants droit pour les éventuels dommages causés aux biens, aux ouvrages, aux cultures et aux fruits pendants du fait des opérations de contrôle et d'entretien ordinaire ou extraordinaire du réseau de distribution de l'eau potable et du réseau des égouts. Par ailleurs, ladite Commune assume la pleine responsabilité pour ce qui est des droits des tiers ou des éventuels dommages causés par la construction, l'exploitation et l'entretien ordinaire ou extraordinaire desdits réseaux, en déchargeant la Région autonome Vallée d'Aoste de toute prétention ou poursuite de la part des tiers qui s'estimeraient lésés.
 5. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 (Notifications et communications – Dispositions générales) et de l'art. 25 (Offre de l'indemnité provisoire) de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens frappés de servitude dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti du modèle de déclaration d'acceptation de l'indemnité.
 6. Aux termes des art. 27 (Paiement direct de l'indemnité acceptée) et 28 (Consignation des indemnités) de la LR n° 11/2004, la Commune de Morgex (code fiscal 00116460072), promotrice et bénéficiaire de la constitution de la servitude, pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, soit à leur consignation, en cas de refus.
 7. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 (Contenu et effets de l'acte d'expropriation) de la LR n° 11/2004, un extrait du présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.
 8. Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 (Exécution de l'acte d'expropriation) de la LR n° 11/2004, l'établissement du procès-verbal de prise de possession des biens frappés de servitude vaut exécution du présent acte.
 9. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, un avis indiquant le jour et l'heure d'exécution du présent acte est notifié aux propriétaires des biens frappés de servitude au moins sept jours auparavant.
 10. Le présent acte est transmis aux bureaux compétents de l'Agence des impôts en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et de

Entrate a cura dell'Amministrazione regionale della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Ente espropriante), e a spese Comune di Morgex – C.F. 00116460072 – (promotore e beneficiario dell'espropriazione);

11. adempite le suddette formalità, ai sensi dell'articolo 22 (Effetti dell'espropriazione per i terzi), comma 3, della l.r. 11/2004, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati (rectius, di asservimento) potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;
12. ove l'ammontare dell'indennità provvisoria offerta sia inferiore a € 100 (cento), il mancato riscontro dell'accettazione equivale ad accettazione della stessa, ai sensi dell'art. 25 della L.R. 11/2004;
13. di precisare che, avverso la determinazione dell'indennità di asservimento di cui al punto 1, i proprietari possono proporre, entro 15 giorni, opposizione al pagamento diretto; avverso la determinazione dell'indennità definitiva, ai sensi degli articoli 30 e seguenti della l.r. 11/2004, i proprietari possono proporre opposizione dinanzi alla Corte d'Appello di Torino, competente in unico grado ai sensi dell'articolo 29 del decreto legislativo 1° settembre 2011, n. 150 (Disposizioni complementari al codice di procedura civile in materia di riduzione e semplificazione dei procedimenti civili di cognizione, ai sensi dell'articolo 54 della legge 18 giugno 2009, n. 69), entro il termine perentorio di 30 giorni dalla notifica della relazione di stima, ovvero di 60 giorni se residenti all'estero;
14. avverso il presente decreto, entro 60 giorni dalla data del suo ricevimento, può essere proposto ricorso al TAR, ai sensi dell'articolo 29 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 (Attuazione dell'articolo 44 della legge 18 giugno 2009, n. 69, recante delega al governo per il riordino del processo amministrativo) o, in alternativa, entro 120 giorni, sempre dalla data del suo ricevimento, al Presidente della Repubblica in relazione al combinato disposto degli articoli 8 e seguenti del decreto del Presidente della Repubblica 24 dicembre 1971, n. 1199 e dell'articolo 7, comma 8, del d.lgs. 104/2010.

Aosta, 3 settembre 2026.

Il Dirigente
Erik ROSSET

Allegato: omissis

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di deposito Studio di impatto ambientale (L.R. n. 12/2009, art. 20).

l'éventuelle inscription au cadastre du transfert du droit de propriété, et ce, par les soins de la Région, organisme constituant la servitude, et aux frais de la Commune de Morgex (code fiscal 00116460072), promotrice et bénéficiaire de la constitution de ladite servitude.

11. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 (Effets de l'expropriation vis-à-vis des tiers) de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles frappés de servitude sont reportés sur les indemnités y afférentes.
12. Aux termes de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, au cas où le montant de l'indemnité provisoire proposée serait inférieur à cent euros, l'absence de réponse à l'invitation à accepter ladite indemnité vaut acceptation de celle-ci.
13. Les propriétaires peuvent présenter, sous quinze jours, une opposition au paiement direct contre la détermination de l'indemnité de servitude visée au point 1 ; par ailleurs, ils peuvent contester la détermination de l'indemnité définitive au sens de l'art. 30 et suivants de la LR n° 11/2004 par un recours introduit devant la Cour d'appel de Turin, juridiction de degré unique compétente au sens de l'art. 29 du décret législatif n° 150 du 1^{er} septembre 2011 (Dispositions complémentaires du code de procédure civile en matière de réduction et de simplification des procédures civiles de cognition, aux termes de l'art. 54 de la loi n° 69 du 18 juin 2009), et ce, dans les délais de rigueur, à compter de la notification du rapport d'estimation, de trente jours ou, en cas de résidents à l'étranger, de soixante jours.
14. Un recours contre le présent acte peut être introduit soit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les soixante jours qui suivent la date de réception de celui-ci, au sens de l'art. 29 du décret législatif n° 104 du 2 juillet 2010 (Application de l'art. 44 de la loi n° 69 du 18 juin 2009, portant délégation au Gouvernement en vue de la réorganisation de la procédure administrative), soit auprès du président de la République dans les cent vingt jours qui suivent ladite date, au sens des dispositions combinées des art. 8 et suivants du décret du président de la République n° 1199 du 24 décembre 1971 et du huitième alinéa de l'art. 7 du décret législatif n° 104/2010 susmentionné.

Fait à Aoste, le 3 septembre 2026.

Le dirigeant,
Erik ROSSET

L'annexe n'est pas publiée.

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n. 12/2009, art. 20).

Il Dipartimento ambiente e territorio - Unità Organizzativa VIA e VAS - informa che la Società SOSTENER s.r.l. di Aosta, in qualità di proponente, ha trasmesso la documentazione relativa al progetto di: *“costruzione ed esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione dalla Dora di Veny, denominato Val Veny Alta”* nel Comune di Courmayeur, ed il relativo Studio di impatto ambientale, ai sensi dell'art. 20 della l.r. 12/2009, nell'ambito del procedimento di autorizzazione unica di cui alla DGR n. 1133 in data 11 agosto 2025.

Ai sensi dell'art. 20 della l.r. 12/2009, chiunque può prendere visione della sopracitata documentazione consultabile presso il seguente link: https://www.regione.vda.it/territorio/ambiente/valutazioniambientali/via/via_dettaglio_i.asp?pk=2538 e presentare, entro il termine di 30 giorni dalla data della presente pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione, proprie osservazioni scritte all'Unità Organizzativa VIA e VAS, del Dipartimento ambiente e territorio.

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

Avviso di deposito Studio di impatto ambientale (L.R. n. 12/2009, art. 20).

Il Dipartimento ambiente e territorio - Unità Organizzativa VIA e VAS - informa che la Società SOSTENER s.r.l. di Aosta, in qualità di proponente, ha trasmesso la documentazione relativa al progetto di: *“costruzione ed esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione dalla Dora di Veny, denominato Val Veny Bassa”* nel Comune di Courmayeur, ed il relativo Studio di impatto ambientale, ai sensi dell'art. 20 della l.r. 12/2009, nell'ambito del procedimento di autorizzazione unica di cui alla DGR n. 1133 in data 11 agosto 2025.

Ai sensi dell'art. 20 della l.r. 12/2009, chiunque può prendere visione della sopracitata documentazione consultabile presso il seguente link: https://www.regione.vda.it/territorio/ambiente/valutazioniambientali/via/via_dettaglio_i.asp?pk=2555 e presentare, entro il termine di 30 giorni dalla data della presente pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione, proprie osservazioni scritte all'Unità Organizzativa VIA e VAS, del Dipartimento ambiente e territorio.

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.

Ai sensi della L.R. n. 8/2011 e della L.R. n. 11/2004 è stata depositata in data 14 settembre 2026 presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta, Assessorato Opere pubbliche, Territorio e Ambiente - Struttura servizio idrico integrato e autorizzazioni ambientali, con sede in loc. Le Grand Chemin, 46 di Saint-Christophe (AO), l'istanza di autorizzazione per la posa di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata “BIEN” nel Comune di Valsavarenche. Linea 1033.

Le Département de l'environnement et du territoire - Unité organisationnelle VIA et VAS, informe que la «société SOSTENER s.r.l. d'Aoste», en qualité de proposant, a déposé la documentation, et le connexe étude d'impact, concernant le projet de : *“réalisation et exploitation de la dérivation hydroélectrique sur la Doire de Veny, appelée Val Veny Alta”* dans la commune de Courmayeur, aux termes de l'art. 20 de la loi régionale n. 12/2009, dans le cadre de la procédure d'autorisation unique visée par la D.G.R. n. 1133 du 11 août 2025.

Aux termes de l'art. 20 de la loi régionale n. 12/2009, toute personne est en droit de prendre vision de la documentation précitée consultable au lien suivant: https://www.regione.vda.it/territorio/ambiente/valutazioniambientali/via/via_dettaglio_i.asp?pk=2538 et de présenter, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région, ses propres observations écrites à l'Unité organisationnelle VIA et VAS du Département de l'environnement et du territoire.

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n. 12/2009, art. 20).

Le Département de l'environnement et du territoire - Unité organisationnelle VIA et VAS, informe que la «société SOSTENER s.r.l. d'Aoste», en qualité de proposant, a déposé la documentation, et le connexe étude d'impact, concernant le projet de *“réalisation et exploitation de la dérivation hydroélectrique sur la Doire de Veny, appelée Val Veny Bassa”* dans la commune de Courmayeur, aux termes de l'art. 20 de la loi régionale n. 12/2009, dans le cadre de la procédure d'autorisation unique visée par la D.G.R. n. 1133 du 11 août 2025.

Aux termes de l'art. 20 de la loi régionale n. 12/2009, toute personne est en droit de prendre vision de la documentation précitée consultable au lien suivant: https://www.regione.vda.it/territorio/ambiente/valutazioniambientali/via/via_dettaglio_i.asp?pk=2555 et de présenter, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région, ses propres observations écrites à l'Unité organisationnelle VIA et VAS du Département de l'environnement et du territoire.

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.

Aux termes de la loi régionale n. 8 du 28 avril 2011 et n. 11 du 2 juillet 2004, avis est donné du fait qu'une demande d'autorisation pour la construction et l'exploitation à titre provisoire d'une ligne électrique souterraine MT/BT pour le branchement du nouveau poste de transformation nommé “Bien” dans la Commune de Valsavarenche (Dossier n. 1033), a été déposée le 14 septembre 2026, aux bureaux de la Structure Service hydrique intégré et autorisations environnementales de l'Assessorat des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement de la Région Autonome Vallée d'Aoste - 46, Rue Grand-Chemin, Saint-Christophe.

Chiunque abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla struttura competente entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Dirigente
Giovanni Andrea ZUCCA

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

COMUNE DI TORGNON

Deliberazione 24 agosto 2026, n. 18.

Approvazione variante non sostanziale al PRG n. 16 inerente all'allargamento della strada comunale Chaté-Pecou, adottata con deliberazione consiliare n. 7 del 24.02.2026.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di prendere atto che sono pervenute le osservazioni di cui al preambolo;
2. di dare atto che, successivamente all'approvazione del progetto di fattibilità tecnico-economica per l'allargamento della strada comunale Chaté-Pecou e la realizzazione di parcheggio in località Valeil con del.cc. 14/2024, nell'ambito del procedimento di Valutazione Ambientale Strategica (VAS) relativo alla Variante Non Sostanziale (VNS16) al PRC, il Provvedimento Dirigenziale (PD) n. 1279 in data 13/03/2024 espresso dall'Assessorato alle Opere Pubbliche, territorio e ambiente ha formulato specifiche osservazioni e richieste di integrazione e adeguamento degli elaborati costituenti la variante;
3. di dare atto che la Variante Non Sostanziale n. 16 adottata con Deliberazione del Consiglio Comunale 7/2026 prevede lo stralcio del parcheggio in Frazione Valeil;
4. di dare atto che il testo della Variante Non Sostanziale (VNS16) al PRC è stato adeguato alle richieste e prescrizioni formulate nel Provvedimento Dirigenziale n. 1279 in data 13/03/2024 dell'Assessorato alle Opere Pubbliche, territorio e ambiente nell'ambito del procedimento di dichiarazione di non assoggettabilità a procedure di VA, come da elaborati aggiornati allegati alla presente deliberazione;
5. di approvare la variante non sostanziale PRG n. 16

Les intéressés peuvent présenter par écrit à la structure compétente leurs observations dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

Le Dirigeant
Giovanni Andrea ZUCCA

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

COMMUNE DE TORGNON

Délibération n° 18 du 24 août 2026,

portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du plan régulateur général communal, relative à l'élargissement de la route communale allant de Chaté à Pecou et adoptée par la délibération du Conseil communal n° 7 du 24 février 2026.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Il est pris acte du fait que des observations ont été présentées telles qu'elles figurent au préambule.
2. Il est pris acte du fait qu'à la suite de l'approbation, par la délibération du Conseil communal n° 14/2024, du projet de faisabilité technique et économique relatif à l'élargissement de la route communale allant de Chaté à Pecou et à la réalisation d'un parking à Valleil, l'Assessorat des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement a formulé, dans le cadre de la procédure d'évaluation environnementale stratégique de la variante non substantielle n° 16 du plan régulateur général communal (PRGC), des observations spécifiques et des requêtes de complément et de modification des pièces de ladite variante, telles qu'elles figurent à l'acte du dirigeant n° 1279 du 13 mars 2024.
3. Il est pris acte du fait que la délibération du Conseil communal n° 7 du 24 février 2026, portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du PRGC, prévoit l'élimination des travaux de réalisation d'un parking à Valleil.
4. Il est pris acte du fait que le texte de la variante non substantielle n° 16 du PRGC a été modifié sur la base des requêtes et des prescriptions formulées dans l'acte du dirigeant de l'Assessorat des ouvrages public, du territoire et de l'environnement n° 1279 du 13 mars 2024 qui a établi que ladite variante ne doit pas faire l'objet de la procédure d'évaluation environnementale, comme il appert des actes mis à jour et annexés à la présente délibération.
5. La variante non substantielle n° 16 du PRGC, relative à

inerente all'allargamento della strada comunale Chaté-Pecou, adottata con deliberazione consiliare n. 7 del 24/02/2026;

6. di dare atto che, relativamente al termine di cui all'art. 20, comma 4, della L.R. 06 aprile 1998, n. 11, poiché esso cade in giorno festivo, la scadenza è prorogata di diritto al primo giorno seguente non festivo, come previsto dall'art. 155 del Codice di Procedura Civile;
7. di dare atto che è stata verificata la coerenza con le determinazioni del Piano Territoriale Paesistico (PTP), prevista dalla DGR n. 4244 del 29.12.2006.
8. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul BUR;
9. di trasmettere la presente deliberazione, con gli atti della variante, entro 30 giorni alla struttura regionale competente in materia di urbanistica.

Deliberazione 24 agosto 2026, n. 19.

Approvazione variante non sostanziale al PRG n. 18 inerente all'inserimento di destinazioni d'uso turistico-ricettive in zone di tipo A e B, adottata con deliberazione consiliare n. 8 del 24.02.2026.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di prendere atto che sono pervenute le osservazioni di cui al preambolo;
2. di dare atto che, nell'ambito del procedimento di Valutazione Ambientale Strategica (VAS) relativo alla Variante Non Sostanziale (VNS18) al PRC, il Provvedimento Dirigenziale (PD) n. 4547 in data 28/08/2024 espresso dall'Assessorato alle Opere Pubbliche, territorio e ambiente ha formulato specifiche osservazioni e richieste di integrazione e adeguamento degli elaborati costituenti la variante;
3. di dare atto che il testo della Variante Non Sostanziale (VNS18) al PRC è stato adeguato alle richieste e prescrizioni formulate nel Provvedimento Dirigenziale n. 4547 in data 28/08/2024 dell'Assessorato alle Opere Pubbliche, territorio e ambiente nell'ambito del procedimento di dichiarazione di non assoggettabilità a procedure di VA, come da elaborati aggiornati allegati alla presente deliberazione;
4. di approvare la variante non sostanziale PRG n. 18 inerente all'inserimento di destinazioni d'uso turistico-ricettive in zone di tipo A e B, adottata con deliberazione consiliare n. 8 del 24/02/2026;
5. di dare atto che è stata verificata la coerenza con le deter-

l'élargissement de la route communale allant de Chaté à Pecou et adoptée par la délibération du Conseil communal n° 7/2026, est approuvée.

6. Étant donné que le délai visé au quatrième alinéa de l'art. 20 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 expire un jour de fête, celui-ci est prorogé de droit au premier jour ouvrable suivant, aux termes de l'art. 155 du code de procédure civile.
7. Il est pris acte du fait que la variante en cause n'est pas en contraste avec les dispositions du Plan territorial paysager, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 4244 du 29 décembre 2006.
8. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.
9. La présente délibération est transmise, dans un délai de trente jours, à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme, assortie des actes de la variante.

Délibération n° 19 du 24 août 2026,

portant approbation de la variante non substantielle n° 18 du plan régulateur général communal, relative à l'introduction des destinations d'accueil touristique dans les zones du type A et B et adoptée par la délibération du Conseil communal n° 8 du 24 février 2026.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Il est pris acte du fait que des observations ont été présentées telles qu'elles figurent au préambule.
2. Il est pris acte du fait que l'Assessorat des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement a formulé, dans le cadre de la procédure d'évaluation environnementale stratégique de la variante non substantielle n° 18 du plan régulateur général communal (PRGC), des observations spécifiques et des requêtes de complément et de modification des pièces de ladite variante, telles qu'elles figurent à l'acte du dirigeant n° 4547 du 28 août 2024.
3. Il est pris acte du fait que le texte de la variante non substantielle n° 18 du PRGC a été modifié sur la base des requêtes et des prescriptions formulées dans l'acte du dirigeant de l'Assessorat des ouvrages public, du territoire et de l'environnement n° 4547/2024 qui a établi que ladite variante ne doit pas faire l'objet de la procédure d'évaluation environnementale, comme il appert des actes mis à jour et annexés à la présente délibération.
4. La variante non substantielle n° 18 du PRGC, relative à l'introduction des destinations d'accueil touristique dans les zones du type A et B et adoptée par la délibération du Conseil communal n° 8 du 24 février 2026, est approuvée.
5. Il est pris acte du fait que la variante en cause n'est pas

minazioni del Piano Territoriale Paesistico (PTP), prevista dalla DGR n. 4244 del 29.12.2006.	en contraste avec les dispositions du Plan territorial paysager, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 4244 du 29 décembre 2006.
6. di dare atto che, relativamente al termine di cui all'art. 20, comma 4, della L.R. 06 aprile 1998, n. 11, poiché esso cade in giorno festivo, la scadenza è prorogata di diritto al primo giorno seguente non festivo, come previsto dall'art. 155 del Codice di Procedura Civile;	6. Étant donné que le délai visé au quatrième alinéa de l'art. 20 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 expire un jour de fête, celui-ci est prorogé de droit au premier jour ouvrable suivant, aux termes de l'art. 155 du code de procédure civile.
7. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul BUR;	7. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.
8. di trasmettere la presente deliberazione, con gli atti della variante, entro 30 giorni alla struttura regionale competente in materia di urbanistica.	8. La présente délibération est transmise, dans un délai de trente jours, à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme, assortie des actes de la variante.

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Avviso pubblico di indizione della procedura di stabilizzazione, previo colloquio selettivo, rivolta al personale assunto a tempo determinato mediante le procedure bandite per il rafforzamento amministrativo delle strutture organizzative regionali impegnate nell'attuazione dei progetti finanziati con risorse a valere sul PNRR e sul PNC, in possesso dei requisiti di cui all'art. 3, co. 6, della l.r. 29/2025, per la copertura di 10 posti nel profilo di responsabile amministrativo contabile (categoria - posizione D) e di 19 posti nel profilo di assistente amministrativo contabile (categoria C - posizione C2).

LA DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE,
PROCEDIMENTI DISCIPLINARI E CONCORSI

Rende noto

che è indetta una procedura di stabilizzazione, previo colloquio selettivo, rivolta al personale assunto a tempo determinato mediante le procedure bandite per il rafforzamento amministrativo delle strutture organizzative regionali impegnate nell'attuazione dei progetti finanziati con risorse a valere sul PNRR e sul PNC, in possesso dei requisiti di cui all'art. 3, co. 6, della l.r. 29/2025, con assunzioni a tempo pieno e indeterminato presso l'Amministrazione regionale dei seguenti posti:

- a) 10 posti con profilo di Responsabile amministrativo contabile (categoria/posizione D) assegnati nell'ambito dell'organico della Giunta regionale:
- 1 posto con assegnazione alla Struttura Coordinamento della programmazione strategica e osservatorio economico e sociale del Dipartimento Segretario generale della Regione;
 - 2 posti con assegnazione al Dipartimento Affari europei, innovazione e politiche per la montagna e giovani;
 - 1 posto con assegnazione alla Struttura Programmazione fondo sociale europeo e politiche giovanili del Dipartimento Affari europei, innovazione e politiche per la montagna e giovani;
 - 1 posto con assegnazione alla Struttura Sistemi informativi e progetti innovativi ICT del Dipartimento Affari europei, innovazione e politiche per la montagna e giovani;
 - 1 posto con assegnazione al Dipartimento Am-

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Extrait de l'avis de procédure de stabilisation, à la suite d'un entretien de sélection, des personnels justifiant des conditions visées au sixième alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 29 du 23 décembre 2025 et recrutés sous contrat à durée déterminée dans le cadre des procédures de sélection lancées en vue du renforcement administratif des structures organisationnelles régionales chargées de la réalisation des projets financés par des ressources à valoir sur le Plan national de relance et de résilience et sur le Plan national des investissements complémentaires, en vue de la couverture de dix postes de responsable administratif et comptable (catégorie - position D) et de dix-neuf postes d'assistant administratif et comptable (catégorie C - position C2).

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
ADMINISTRATION DU PERSONNEL, PROCÉDURES
DISCIPLINAIRES ET CONCOURS »

donne avis de ce qui suit

Une procédure de stabilisation, à la suite d'un entretien de sélection, des personnels justifiant des conditions visées au sixième alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 29 du 23 décembre 2025 et recrutés sous contrat à durée déterminée dans le cadre des procédures de sélection lancées en vue du renforcement administratif des structures organisationnelles régionales chargées de la réalisation des projets financés par des ressources à valoir sur le Plan national de relance et de résilience (PNRR) et sur le Plan national des investissements complémentaires est ouverte en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein au sein de la Région, des personnels indiqués ci-après :

- a) Dix responsables administratifs et comptables (catégorie/position D), à affecter à des postes relevant du Gouvernement régional, à savoir :
- un poste relevant de la structure « Coordination de la programmation stratégique et Observatoire économique et social » du département « Secrétaire général de la Région » ;
 - deux postes relevant du Département des affaires européennes, de l'innovation et des politiques de la montagne et de la jeunesse ;
 - un poste relevant de la structure « Programmation du fonds social européen et politiques de la jeunesse » du Département des affaires européennes, de l'innovation et des politiques de la montagne et de la jeunesse ;
 - un poste relevant de la structure « Systèmes d'information et projets innovants TIC » du Département des affaires européennes, de l'innovation et des politiques de la montagne et de la jeunesse ;
 - un poste relevant du Département de l'environ-

- | | |
|---|--|
| <p>biente e territorio;</p> <ul style="list-style-type: none">• 1 posto con assegnazione alla Struttura Programmazione e innovazione sociale, sanitaria e socio-sanitaria del Dipartimento Sanità e politiche sociali;• 1 posto con assegnazione alla Struttura Prevenzione e assistenza territoriale e ospedaliera del Dipartimento Sanità e politiche sociali;• 1 posto con assegnazione alla Struttura Politiche del lavoro e della formazione del Dipartimento Sviluppo economico, formazione, lavoro e energia;• 1 posto con assegnazione alla Struttura Sviluppo industriale, energia, ricerca e innovazione del Dipartimento Sviluppo economico, formazione, lavoro e energia; <p>b) 19 posti con profilo di Assistente amministrativo contabile (categoria C / posizione C2) assegnati nell'ambito degli organici della Giunta regionale e delle istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione:</p> <ul style="list-style-type: none">• 1 posto con assegnazione alla Struttura Infrastrutture tecnologiche - U.O. Infrastrutture di telecomunicazione del Dipartimento Affari europei, innovazione e politiche per la montagna e giovani;• 1 posto con assegnazione alla Struttura Controllo progetti europei e statali del Dipartimento Affari europei, innovazione e politiche per la montagna e giovani;• 1 posto con assegnazione alla Struttura Gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico patrimoniale del Dipartimento Bilancio, finanze e politiche creditizie;• 1 posto presso la struttura Gestione strade del Dipartimento Infrastrutture;• 1 posto con assegnazione alla Struttura Finanza e valorizzazione delle risorse del servizio sanitario regionale del Dipartimento Sanità e politiche sociali;• 1 posto con assegnazione alla Struttura Invalidità civile e disabilità del Dipartimento Sanità e politiche sociali;• 1 posto con assegnazione al Dipartimento Veterinario regionale;• 1 posto con assegnazione alla Soprintendenza per i beni e le attività culturali;• 1 posto con assegnazione alla Struttura Sviluppo industriale, energia, ricerca e innovazione del Dipartimento Sviluppo economico, formazione, lavoro e energia;• 1 posto con assegnazione alla Struttura Attrattività del territorio, internalizzazione e competitività del sistema economico - U.O. Incentivi e progetti co-finanziati del Dipartimento Sviluppo economico, formazione, lavoro e energia;• 1 posto con assegnazione alla Struttura Trasporto pubblico del Dipartimento Trasporti e mobilità sostenibile; | <p>nement et du territoire ;</p> <ul style="list-style-type: none">• un poste relevant de la structure « Programmation et innovation sociales, sanitaires et socio-sanitaires » du Département de la santé, du bien-être et des politiques sociales ;• un poste relevant de la structure « Prévention, assistance territoriale et hospitalière » du Département de la santé, du bien-être et des politiques sociales ;• un poste relevant de la structure « Politiques du travail et de la formation » du Département de l'essor économique, de la formation, du travail et de l'énergie ;• un poste relevant de la structure « Eessor industriel, énergie, recherche et innovation » du Département de l'essor économique, de la formation, du travail et de l'énergie ; <p>b) Dix-neuf assistants administratifs et comptables (catégorie C/position C2), à affecter à des postes relevant du Gouvernement régional et des institutions scolaires et éducatives de la Région, à savoir :</p> <ul style="list-style-type: none">• un poste relevant du Bureau des infrastructures de télécommunication de la structure « Infrastructures technologiques » du Département des affaires européennes, de l'innovation et des politiques de la montagne et de la jeunesse ;• un poste relevant de la structure « Contrôle des projets européens et nationaux » du Département des affaires européennes, de l'innovation et des politiques de la montagne et de la jeunesse ;• un poste relevant de la structure « Gestion de la régularité comptable des dépenses et comptabilité économique et patrimoniale » du Département du budget, des finances et des politiques du crédit ;• un poste relevant de la structure « Gestion des routes » du Département des infrastructures ;• un poste relevant de la structure « Financement et valorisation des ressources du Service sanitaire régional » du Département de la santé, du bien-être et des politiques sociales ;• un poste relevant de la structure « Invalidité civile et situations de handicap » du Département de la santé, du bien-être et des politiques sociales ;• un poste relevant de la structure « Vétérinaire régional » ;• un poste relevant du Département de la surintendance des activités et des biens culturels ;• un poste relevant de la structure « Eessor industriel, énergie, recherche et innovation » du Département de l'essor économique, de la formation, du travail et de l'énergie ;• un poste relevant du Bureau des aides et des projets cofinancés de la structure « Attractivité du territoire, internationalisation et compétitivité du système économique » du Département de l'essor économique, de la formation, du travail et de l'énergie ;• un poste relevant de la structure « Transports publics » du Département des transports et de la mobilité durable ; |
|---|--|

- 1 posto con assegnazione alla Struttura Economia circolare, rifiuti e bonifiche del Dipartimento Ambiente e territorio;
- 1 posto con assegnazione all'istituzione scolastica "Jean Baptiste Cerlogne" di Saint-Pierre;
- 1 posto con assegnazione all'istituzione scolastica "Emile Lexert" di Aosta;
- 1 posto con assegnazione all'istituzione scolastica "Maria Ida Viglino" di Villeneuve;
- 1 posto con assegnazione all'istituzione tecnico e professionale regionale "Corrado Gex" di Aosta;
- 1 posto con assegnazione all'istituzione scolastica di istruzione tecnica e professionale "I. Manzetti" di Aosta;
- 1 posto con assegnazione al liceo classico artistico e musicale di Aosta;
- 1 posto con assegnazione al liceo delle scienze umane e scientifico "Regina Maria Adelaide" di Aosta.

Requisiti d'ammissione

Ai sensi di quanto previsto dall'articolo 3, comma 6, della legge regionale 23 dicembre 2025, n. 29, possono partecipare alla procedura di stabilizzazione di cui al presente avviso coloro che:

- a) risultino in servizio presso l'Amministrazione regionale alla data di pubblicazione del presente avviso con contratto di lavoro a tempo determinato nel profilo di Responsabile amministrativo contabile (cat/pos. D) o nel profilo di Assistente amministrativo contabile (cat. C/pos C2), a seguito di assunzione disposta mediante utilizzo delle graduatorie finali delle procedure selettive pubbliche bandite dall'Amministrazione regionale nell'anno 2023 ai sensi dell'articolo 7 della l.r. 32/2022;
- b) abbiano prestato servizio nel profilo ricoperto per almeno 24 mesi; il requisito può essere maturato entro il 31 dicembre 2026. In tale ipotesi, il relativo possesso è accertato prima dell'assunzione a tempo indeterminato;
- c) abbiano conseguito una valutazione positiva, con un punteggio, nelle ultime due annualità e per ognuna di esse, di almeno 80/100;
- d) abbiano già sostenuto la prova preliminare di accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana per la relativa posizione economica.

Colloquio selettivo

Conformemente a quanto previsto dall'art. 3, comma 6, del l.r. 29/2025 i candidati saranno sottoposti ad un colloquio selettivo, secondo le modalità stabilite dalla Giunta regionale con deliberazione n. 1004 in data 4 settembre 2026, come integrate con deliberazione n. 1080 in data 18 settembre 2026.

Il colloquio si svolgerà a cura delle Commissioni che saranno nominate con successivo provvedimento dirigenziale e secondo il seguente calendario:

- un poste relevant de la structure « Économie circulaire, déchets et décontamination des sites » du Département de l'environnement et du territoire ;
- un poste relevant de l'institution scolaire « Jean-Baptiste Cerlogne » de Saint-Pierre ;
- un poste relevant de l'institution scolaire « Émile Lexert » d'Aoste ;
- un poste relevant de l'institution scolaire « Maria Ida Viglino » de Villeneuve ;
- un poste relevant du Lycée technique et professionnel régional « Corrado Gex » d'Aoste ;
- un poste relevant du Lycée technique et professionnel « I. Manzetti » d'Aoste ;
- un poste relevant du Lycée classique, artistique et musical d'Aoste ;
- un poste relevant du Lycée scientifique et des sciences humaines « Regina Maria Adelaide » d'Aoste.

Conditions requises

Aux termes du sixième alinéa de l'art. 3 de la LR n° 29/2025, peuvent participer à la procédure de stabilisation visée au présent avis les personnels qui :

- a) Sont en service auprès de la Région à la date de publication du présent avis et ont été recrutés sous contrat à durée déterminée dans un poste de responsable administratif et comptable (catégorie/position D) ou d'assistant administratif et comptable (catégorie C/position C2) sur la base des listes d'aptitude des procédures de sélection externe lancées par la Région en 2023 au sens de l'art. 7 de la loi régionale n° 32 du 21 décembre 2022 ;
- b) Ont travaillé pendant vingt-quatre mois au moins dans le poste qu'ils occupent ; cette condition peut être remplie au plus tard le 31 décembre 2026 et, en cette occurrence, elle est vérifiée avant le recrutement sous contrat à durée indéterminée ;
- c) Ont obtenu, au titre de chacune des deux dernières années de service, une évaluation d'au moins 80 points sur 100 ;
- d) Ont déjà réussi l'examen préliminaire de français ou d'italien au titre de leur position.

Entretien de sélection

Conformément aux dispositions du sixième alinéa de l'art. 3 de la LR n° 29/2025, les candidats doivent passer un entretien de sélection suivant les modalités établies par les délibérations du Gouvernement régional n° 1004 du 4 septembre 2026 et n° 1080 du 18 septembre 2026

L'entretien sera effectué par les jurys qui seront nommés par acte du dirigeant, suivant le calendrier indiqué ci-après :

- colloquio per il profilo di Responsabile amministrativo contabile: mercoledì 11 novembre 2026, con orario da definire, presso il Dipartimento personale e organizzazione - ufficio concorsi (terzo piano di Palazzo regionale) - Piazza Deffeyes, 1 - Aosta;
- colloquio per il profilo di Assistente amministrativo contabile: giovedì 12 novembre e venerdì 13 novembre 2026, con orario da definire, presso il Dipartimento personale e organizzazione - ufficio concorsi (terzo piano di Palazzo regionale) - Piazza Deffeyes, 1 - Aosta.

L'indicazione, nel presente avviso, del calendario dei colloqui selettivi ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati. Ulteriori precisazioni sull'orario di svolgimento degli stessi saranno pubblicate sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta/avvisi e documenti/concorsi, contestualmente alla pubblicazione degli elenchi dei candidati ammessi e ammessi con riserva alla procedura, giovedì 5 novembre 2026.

Il candidato che non si presenta a sostenere il colloquio nel giorno, nell'ora e nella sede stabilita, è dichiarato decaduto dalla procedura stessa, quale ne sia stata la causa dell'assenza, anche se non dipendente dalla volontà del singolo. Il candidato non può chiedere alcuna variazione al calendario delle prove medesime.

Il candidato deve presentarsi al colloquio selettivo munito di un documento di identità personale in corso di validità.

Il colloquio selettivo è finalizzato alla verifica dell'idoneità dei candidati alla stabilizzazione e le Commissioni esaminatrici attraverso lo stesso dovranno accertare il livello di conoscenza, competenza professionale e capacità operativa acquisita dai candidati.

Il colloquio verterà sulle seguenti materie:

- a) per la stabilizzazione nel profilo professionale di Responsabile amministrativo contabile (categoria D):
 - Diritto amministrativo con particolare riferimento all'atto e al procedimento amministrativo e al diritto di accesso (normativa statale e regionale);
 - Principi in materia di anticorruzione, trasparenza e privacy;
 - competenze connesse alla progettazione, programmazione, gestione, monitoraggio, rendicontazione e controllo degli interventi finanziati con risorse PNRR e, più in generale, con risorse provenienti dai fondi strutturali dell'Unione europea;
 - norme sull'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta (legge regionale 23 luglio 2010, n. 22).
- b) per la stabilizzazione nel profilo professionale di Assistente amministrativo contabile (categoria C posizione C2):

- entretien pour les postes de responsable administratif et comptable : mercredi 11 novembre 2026 (horaire à définir), auprès du Bureau des concours du Département du personnel et de l'organisation, au troisième étage du Palais régional (1, place Deffeyes - Aoste) ;
- entretien pour les postes d'assistant administratif et comptable : jeudi 12 et vendredi 13 novembre 2026 (horaire à définir), auprès du Bureau des concours du Département du personnel et de l'organisation, au troisième étage du Palais régional (1, place Deffeyes - Aoste).

La publication du calendrier ci-dessus vaut notification aux candidats, aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti. Des précisions sur l'horaire de l'entretien seront publiées jeudi 5 novembre 2026 sur le site institutionnel de la Région, dans la section Avis et documents - Concours, parallèlement à la publication de la liste des candidats admis et admis sous réserve à la procédure en cause.

Tout candidat qui ne se présente pas à l'entretien à la date, à l'heure et au lieu prévus est exclu de la procédure, quelle que soit la raison de son absence, même si elle ne dépend pas de sa volonté. Aucun candidat ne peut demander de modification du calendrier prévu.

Tout candidat est tenu de se présenter à l'entretien muni d'une pièce d'identité personnelle en cours de validité.

Par l'entretien de sélection, les jurys vérifient l'aptitude des candidats à la stabilisation, ainsi que les connaissances, les compétences professionnelles et les capacités opérationnelles de ceux-ci.

L'entretien porte sur les matières indiquées ci-après :

- a) Pour ce qui est de la stabilisation des personnels relevant du profil professionnel de responsable administratif et comptable (catégorie D) :
 - droit administratif : dispositions étatiques et régionales en matière de procédures et d'actes administratifs et de droit d'accès ;
 - principes en matière de lutte contre la corruption, de transparence et de protection de la vie privée ;
 - compétences en matière de conception, de programmation, de gestion, de suivi, de justification et de contrôle des actions financées par des ressources relevant du PNRR et, plus en général, de fonds structurels de l'Union européenne ;
 - dispositions en matière d'organisation de la Région et des organismes et collectivités relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste (loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010) ;
- b) Pour ce qui est de la stabilisation des personnels relevant du profil professionnel d'assistant administratif et comptable (catégorie C, position C2) :

- elementi di diritto amministrativo: atto, procedimento amministrativo e diritto di accesso;
- conoscenze connesse alla progettazione, programmazione, gestione, monitoraggio, rendicontazione e controllo degli interventi finanziati con risorse PNRR e, più in generale, con risorse provenienti dai fondi strutturali dell'Unione europea;
- norme sull'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta (legge regionale 23 luglio 2010, n. 22).

Il colloquio si intende superato con una votazione di almeno 6/10.

Presentazione della domanda - termine e modalità

I candidati in possesso dei requisiti sopra indicati potranno presentare la domanda di partecipazione alla procedura di stabilizzazione a decorrere da martedì 29 settembre 2026 ed entro le ore 24.00 di giovedì 29 ottobre 2026 esclusivamente a mezzo PEC all'indirizzo

personale@pec.regione.vda.it

riportando nell'oggetto la seguente dicitura "Cognome/ Nome - stabilizzazione PNRR nel profilo di _____" (indicare l'acronimo di Responsabile amministrativo contabile "RAC" oppure l'acronimo di Assistente amministrativo contabile "ASAC") ed allegando:

- la domanda, redatta utilizzando il modello allegato al presente avviso, firmata e scansionata in formato PDF;
- copia in formato PDF di un documento di identità in corso di validità.

Il candidato che non invierà la propria domanda di partecipazione con le modalità sopra indicate sarà escluso dalla procedura.

Graduatorie e assunzioni

Nelle graduatorie sono inseriti, in ordine di punteggio, i candidati che hanno riportato una votazione nel colloquio selettivo di almeno 6/10. Gli eventuali candidati idonei che non abbiano ancora maturato i ventiquattro mesi di servizio a tempo determinato previsti dall'articolo 1, comma 1, sono inseriti nella graduatoria con riserva. Il possesso del suddetto requisito è accertato prima dell'assunzione a tempo indeterminato; in difetto, il dirigente competente in materia di assunzioni dispone la decadenza dalla graduatoria.

Ai fini della formazione delle graduatorie, in caso di parità di merito, si applicano i titoli di preferenza di cui all'articolo 31, commi 3, 4 e 5, del r.r. 1/2013 e indicati all'articolo 8 dell'Avviso, dichiarati nella domanda di partecipazione.

Le Commissioni esaminatrici:

- a) formano la graduatoria di merito all'esito del colloquio

- notions de droit administratif en matière de procédures et d'actes administratifs et de droit d'accès ;
- notions en matière de conception, de programmation, de gestion, de suivi, de justification et de contrôle des actions financées par des ressources relevant du PNRR et, plus en général, de fonds structurels de l'Union européenne ;
- dispositions en matière d'organisation de la Région et des organismes et collectivités relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste (LR n° 22/2010).

Pour réussir l'entretien, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

Délai et modalités de candidature

Les candidats qui réunissent les conditions requises ci-dessus peuvent poser leur candidature du mardi 29 septembre au jeudi 29 octobre 2026, 24 h, exclusivement par courrier électronique certifié à l'adresse :

personale@pec.regione.vda.it

L'objet du courrier doit indiquer les nom et prénom du candidat, suivis de la mention ci-après : « Stabilizzazione PNRR nel profilo di _____ », avec l'indication de l'acronyme RAC, pour ce qui est du profil de responsable administratif et comptable, ou bien de l'acronyme ASAC, pour ce qui est du profil d'assistant administratif et comptable. Il y a lieu d'annexer au courrier les documents indiqués ci-après :

- la candidature, rédigée suivant le modèle annexé au présent avis, signée et numérisée au format PDF ;
- la copie numérisée au format PDF d'une pièce d'identité en cours de validité.

Le candidat qui ne pose pas sa candidature suivant les modalités indiquées ci-dessus est exclu de la procédure.

Liste d'aptitude et recrutement

Les candidats qui ont obtenu, à l'entretien de sélection, une note d'au moins 6/10 sont inscrits sur la liste d'aptitude par ordre décroissant de points. Les éventuels candidats qui ne justifient pas encore de la condition de vingt-quatre mois de travail sous contrat à durée déterminée requise au sens du premier alinéa de l'art. 1^{er} de l'avis intégral sont inscrits sur la liste d'aptitude sous réserve. Ladite condition est vérifiée avant le recrutement sous contrat à durée indéterminée ; si elle n'est pas remplie, le dirigeant compétent en matière de recrutements décide la radiation du candidat de la liste d'aptitude.

Aux fins de l'établissement des listes d'aptitude, en cas d'égalité de mérite, il est fait application des titres de préférence visés aux troisième, quatrième et cinquième alinéas de l'art. 31 du règlement régional n° 1 du 12 février 2013 et à l'art. 8 de l'avis intégral et indiqués dans la candidature.

Les jurys :

- a) Établissent chaque liste d'aptitude sur la base des résultats

selettivo;

- b) trasmettono al dirigente competente in materia di concorsi la graduatoria e gli atti della procedura, ai fini dell'approvazione delle graduatorie.

I candidati vincitori - se con riserva, previa verifica del possesso del requisito dell'anzianità di servizio a tempo determinato di almeno 24 mesi - saranno assunti a tempo indeterminato entro il 31 dicembre 2026 ed assegnati, ai sensi di quanto previsto dall'articolo 3, comma 6 ultimo periodo, della l.r. 29/2025, ai posti, se presenti tra quelli banditi, incardinati presso le Strutture dirigenziali/Dipartimenti e le Istituzioni scolastiche presso i quali i dipendenti stabilizzandi hanno prestato servizio a tempo determinato. L'assegnazione dei posti è disposta dal dirigente della struttura competente in materia di assunzioni.

Una volta finalizzata, mediante l'assunzione a tempo indeterminato, la stabilizzazione del personale avente diritto a copertura dei posti banditi con il presente Avviso, le graduatorie di merito esitate dai colloqui selettivi esauriscono la propria validità.

I dipendenti assunti a tempo indeterminato sono sottoposti ad un periodo di prova di sei mesi. Ai fini del compimento del suddetto periodo di prova si tiene conto del solo servizio effettivamente prestato.

Durante il periodo di prova ciascuna delle parti può recedere dal rapporto in qualsiasi momento senza obbligo di preavviso né di indennità sostitutiva del preavviso. Il recesso opera dal momento della comunicazione alla controparte. Il recesso dell'Amministrazione deve essere motivato.

Il periodo di prova non può essere rinnovato o prorogato alla scadenza.

Informazioni varie

Per informazioni è possibile rivolgersi all'Ufficio concorsi della struttura organizzativa Amministrazione del personale, procedimenti disciplinari e concorsi, sito in Piazza Deffeyes, 1 ad Aosta, dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 14,00 (0165/273381, 273825, 273461, 273824; 273142; u-concorsi@regione.vda.it).

La Dirigente
Clarissa GREGORI

Graduatoria finale del concorso interno per titoli e superamento di un corso di formazione professionale per l'assunzione a tempo indeterminato di 9 caposquadra (categoria C - posizione C1), da assegnare all'organico del personale professionista del Corpo valdostano dei vigili del fuoco.

tats de l'entretien de sélection ;

- b) Transmettent au dirigeant compétent en matière de concours chaque liste et les actes de la procédure, aux fins de l'approbation des listes d'aptitude.

Les lauréats sont recrutés sous contrat à durée indéterminée au plus tard le 31 décembre 2026 et affectés, aux termes des dispositions de la dernière phrase du sixième alinéa de l'art. 3 de la LR n° 29/2025, aux postes (si présents parmi ceux à pourvoir) relevant des structures de direction, des départements ou des institutions scolaires où ils ont travaillé sous contrat à durée déterminée. Pour les lauréats inscrits sur la liste d'aptitude sous réserve, ledit recrutement est effectué sur constatation de la possession de la condition d'ancienneté de service de vingt-quatre mois sous contrat à durée déterminée. L'affectation des lauréats est décidée par le dirigeant de la structure compétente en matière de recrutements.

Après l'achèvement de la procédure de recrutement sous contrat à durée indéterminée des personnels ayant droit à participer à la procédure de stabilisation visée au présent avis, les listes d'aptitude établies à l'issue des entretiens de sélection ne sont plus valables.

Les personnels recrutés sous contrat à durée indéterminée doivent passer une période d'essai de six mois. Aux fins du calcul de ladite période, seul le service effectivement accompli est pris en compte.

Pendant la période d'essai, le contrat peut être résilié à tout moment par l'une ou par l'autre partie, sans préavis ni indemnité de préavis. Le contrat est considéré comme résilié à compter de la notification y afférente à l'autre partie. Lorsqu'un contrat est résilié par la Région, celle-ci est tenue de motiver sa décision.

La période d'essai ne peut être renouvelée ni prolongée.

Renseignements complémentaires

Pour tout renseignement complémentaire, les intéressés peuvent s'adresser au Bureau des concours de la structure « Administration du personnel, procédures disciplinaires et concours », situé à Aoste, 1, place Deffeyes, du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h (tél. : 01 65 27 33 81, 01 65 27 38 25, 01 65 27 34 61, 01 65 27 38 24, 01 65 27 31 42 - courriel : u-concorsi@regione.vda.it).

La dirigeante,
Clarissa GREGORI

Liste d'aptitude finale du concours interne, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, après réussite de l'examen final d'un cours de formation professionnelle, de neuf chefs d'équipe (catégorie C - position C1), dans le cadre du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers (sapeurs-pompiers professionnels).

**GRADUATORIA FINALE DI MERITO ALL'ESITO DEL CORSO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE
LISTE D'APTITUDE FINALE À L'ISSUE DU COURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE**

POS. RANG.	PREC. PRIORITÉ	CANDIDATO CANDIDAT	VALUTAZIONE/30,00 POINTS SUR 30
1	*	RIBAN PIERPAOLO	30,00
2	*	BERTHOD ROBERTO	30,00
3	*	STANGALINO WILLIAM	30,00
4	*	BRUNOD BENJAMIN	30,00
5	*	BERTUCCI STEFANO	30,00
6	*	FUSINAZ PAOLO	30,00
7	*	VIGNA MAGRO SIMONE	30,00
8	*	COMÈ PAOLO	29,00
9		VERGERON PATRIK	29,00

*Precede ai sensi dell'art. 14 del bando.

* Priorité au sens de l'art. 14 de l'avis de concours intégral.

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
VALDIGNE - MONT BLANC**

Estratto del bando di procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 2 funzionari (categoria - posizione D), nel profilo di istruttore contabile, con riserva di 1 posto al personale interno dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne - Mont Blanc e dei comuni dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne - Mont Blanc.

**LA SEGRETARIA DELL'UNITÉ DES COMMUNES
VALDÔTAINES VALDIGNE MONT-BLANC**

Rende noto

che è indetta una procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 2 funzionari (cat./pos. D), nel profilo di istruttore contabile, assegnati come segue:

- a) un posto presso il Comune di Courmayeur;
- b) un posto presso il Comune di La Thuile, con riserva a favore del personale interno dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc e dei Comuni dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc.

Riserva di posti a favore del personale interno all'Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc e dei Comuni dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc

1. Ai sensi dell'art. 41, comma 14, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22, e dell'art. 34 del regolamento regionale 12 febbraio 2013, n. 1, e in attuazione di quanto previsto con deliberazione della Giunta regionale n. 1655 del 23 dicembre 2025 è prevista la riserva del posto (uno) vacante presso il Comune di La Thuile, a favore del personale assunto a tempo indeterminato interno all'Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc e ai Comuni dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc, in possesso:

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
VALDIGNE - MONT BLANC**

Extrait de l'avis de procédure de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de deux instructeurs comptables (catégorie/position D : cadres), un poste étant réservé aux personnels de l'Unité des Communes valdôtaines Valdigne - Mont Blanc et des Communes appartenant à celle-ci.

**LA SECRÉTAIRE DE L'UNITÉ DES COMMUNES
VALDÔTAINES VALDIGNE MONT-BLANC**

donne avis de ce qui suit

Une procédure de sélection, sur épreuves, est ouverte en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de deux instructeurs comptables (catégorie/position D : cadres), à affecter comme suit :

- a) Un poste au sein de la Commune de Courmayeur ;
- b) Un poste au sein de la Commune de La Thuile, réservé aux personnels de l'Unité des Communes valdôtaines (UCV) Valdigne – Mont-Blanc et des Communes appartenant à celle-ci.

Postes réservés aux personnels de l'UCV Valdigne Mont-Blanc et des Communes appartenant à celle-ci.

1. Aux termes du quatorzième alinéa de l'art. 41 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010 et de l'art. 34 du règlement régional n° 1 du 12 février 2013 et en application des dispositions de la délibération du Gouvernement régional n° 1655 du 23 décembre 2025, le poste à pourvoir au sein de la Commune de La Thuile est réservé aux personnels de l'UCV Valdigne – Mont-Blanc et des Communes appartenant à celle-ci recrutés sous contrat de travail à durée indéterminée et justifiant de l'une des conditions indiquées ci-après :

- a) del titolo di studio richiesto per l'accesso dall'esterno o, in alternativa,
- b) dei seguenti requisiti di anzianità professionale: titolarità, alla data di scadenza del termine di presentazione della domanda di partecipazione, nella categoria C, posizione C2, con almeno cinque anni di servizio effettivamente prestato o nella categoria C, posizione C1, con almeno sette anni di servizio effettivamente prestato.

Requisiti per l'ammissione

1. Fatti salvi i requisiti di partecipazione previsti all'art. 3 lett. b) del bando, per i candidati aventi diritto alla riserva di posto a favore del personale interno, per la partecipazione alla procedura selettiva è richiesto il possesso di uno dei seguenti titoli di studio:

Lauree di primo livello (L)

Laurea di primo livello (L) appartenente a una delle seguenti classi, di cui al Decreto Ministeriale 16 marzo 2007 e successive modifiche e integrazioni, adottato in attuazione del D.M. 22 ottobre 2004, n. 270, nonché alle corrispondenti classi di cui al D.M. 3 novembre 1999, n. 509:

L-18 Scienze dell'economia e della gestione aziendale;
L-33 Scienze economiche;
L-41 Statistica

Lauree magistrali (LM)

Laurea magistrale appartenente a una delle seguenti classi, di cui al Decreto Ministeriale 16 marzo 2007 e successive modifiche e integrazioni, adottato in attuazione del D.M. 22 ottobre 2004, n. 270:

LM-16 Finanza
LM-56 Scienze dell'economia;
LM-76 Scienze economiche per l'ambiente e la cultura
LM-77 Scienze economico-aziendali;
LM-82 Scienze statistiche
LM-83 Scienze statistiche attuariali e finanziarie

Lauree specialistiche (LS)

Laurea specialistica (LS) appartenente a una delle seguenti classi, di cui al Decreto Ministeriale 28 novembre 2000 e successive modifiche e integrazioni, tra loro corrispondenti ai sensi del D.M. 3 novembre 1999, n. 509:

19/S Finanza
48/S Metodi per l'analisi valutativa dei sistemi complessi
64/S Scienze dell'economia;
84/S Scienze economico-aziendali;
83/S Scienze economiche per l'ambiente e la cultura
90/S Statistica demografica e sociale
91/S Statistica economica, finanziaria ed attuariale
92/S Statistica per la ricerca sperimentale

Sono altresì valide le lauree conseguite secondo il vecchio ordinamento equiparate alle nuove classi di laurea sopra citate ai sensi del decreto interministeriale 9 luglio 2009 e successive modifiche ed integrazioni.

- a) Du titre d'études requis aux candidats externes ;
- b) D'une ancienneté de service effectif, à la date d'expiration du délai de candidature, de cinq ans au moins dans un emploi de la catégorie C, position C2, ou de sept ans au moins dans un emploi de la catégorie C, position C1.

Conditions requises

1. Sans préjudice des conditions requises aux personnels de l'UCV Valdigne Mont-Blanc et des Communes appartenant à celle-ci ayant droit au poste réservé au sens de la lettre b) de l'art. 3 de l'avis de sélection intégral, peuvent faire acte de candidature les personnes qui justifient de l'un des titres d'études suivants :

Licence du premier niveau (L)

Licence du premier niveau (L) relevant de l'une des classes ci-après, au sens du décret ministériel du 16 mars 2007, adopté en application du décret ministériel n° 270 du 22 octobre 2004, ainsi que des classes correspondantes visées au décret ministériel n° 509 du 3 novembre 1999 :

Licence magistrale (LM)

Licence magistrale relevant de l'une des classes ci-après, au sens du décret ministériel du 16 mars 2007, adopté en application du décret ministériel n° 270/2004 :

Licence spécialisée (LS)

Licence spécialisée (LS) relevant de l'une des classes ci-après, au sens du décret ministériel du 28 novembre 2000, ou des classes correspondantes au sens du décret ministériel n° 509/1999 :

Les maîtrises relevant de l'ancienne réglementation et considérées comme équivalentes aux nouvelles classes susmentionnées au sens du décret interministériel du 9 juillet 2009 sont acceptées.

2. Alla procedura concorsuale possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Accertamento linguistico preliminare

1. I concorrenti devono sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione alla procedura concorsuale per lo svolgimento delle prove d'esame, consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

Prove d'esame

1. Le prove d'esame comprendono:

a) una prova scritta vertente su:

- Contabilità pubblica armonizzata - decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118:
 - Titolo I e Titolo III;
 - Allegato 1 (Principi generali o postulati), Allegato 4/1 (Principio contabile applicato concernente la programmazione di bilancio), Allegato 4/2 (Principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria), Allegato 4/3 (principio contabile applicato concernente la contabilità economico-patrimoniale degli enti in contabilità finanziaria) e l'Allegato 4/4 (principio contabile applicato concernente il bilancio consolidato);
- Norme in materia di contratti pubblici - decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36:
 - Libro I - Parte I - Titolo I e Titolo II
 - Libro II - Parti I, II, III e IV;
 - tutti gli allegati richiamati negli articoli sopracitati;

b) una prova orale vertente su una o più materie oggetto della prova scritta, nonché sulle seguenti:

- Elementi di diritto amministrativo: atto, procedimento amministrativo e diritto di accesso (normativa statale e regionale);
- Ordinamento della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste;
- Norme sull'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli Enti del Comparto unico della Valle d'Aosta (legge regionale 23 luglio 2010, n. 22).

2. Peuvent également faire acte de candidature les personnes qui ont obtenu le titre d'études requis à l'étranger.

Examen préliminaire

1. Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves de sélection, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

Épreuves de sélection

1. La procédure de sélection comprend les épreuves suivantes :

a) Une épreuve écrite portant sur ce qui suit :

- dispositions en matière de comptabilité publique harmonisée visées au décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 :
 - titre premier et titre III ;
 - annexes 1 (*Principi generali o postulati*), 4/1 (*Principio contabile applicato concernente la programmazione di bilancio*), 4/2 (*Principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria*), 4/3 (*Principio contabile applicato concernente la contabilità economico-patrimoniale degli enti in contabilità finanziaria*) et 4/4 (*Principio contabile applicato concernente il bilancio consolidato*) ;
- dispositions en matière de contrats publics visées au décret législatif n° 36 du 31 mars 2023 :
 - livre premier, première partie, titre premier et titre II ;
 - livre II, première partie et parties II, III et IV ;
 - toutes les annexes visées aux articles susmentionnés ;

b) Une épreuve orale portant sur une ou plusieurs matières de l'épreuve écrite et sur les matières suivantes :

- notions de droit administratif : dispositions étatiques et régionales en matière de procédures et d'actes administratifs et de droit d'accès ;
- ordre juridique de la Région autonome Vallée d'Aoste ;
- organisation de l'Administration régionale et des collectivités et organismes relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste (loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010).

2. L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante pubblicazione sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc <https://cm-valdigne.vda.it/it-it/amministrazione/atti-pubblicazioni/bandi-di-concorso>;

3. La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

Sede e data delle prove

1. Il diario e il luogo delle prove concorsuali (artt. 15 e 16) saranno pubblicati sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc al link <https://cm-valdigne.vda.it/it-it/amministrazione/atti-pubblicazioni/bandi-di-concorso>.

2. La data di pubblicazione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

Presentazione delle domande

1. La domanda di ammissione può essere effettuata nei 30 giorni dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta e precisamente da martedì 29 settembre 2026 a giovedì 29 ottobre 2026.

2. La graduatoria ha validità triennale.

3. La domanda di ammissione dev'essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica seguendo la procedura di registrazione e di compilazione della domanda online.

4. Il bando integrale inerente alla procedura concorsuale è pubblicato sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne-Mont-Blanc <https://cm-valdigne.vda.it/it-it/amministrazione/atti-pubblicazioni/bandi-di-concorso>.

La Segretaria dell'Ente
Matilde TANGO

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 dirigenti medici appartenenti all'area medica e delle specialità mediche - disciplina di Psichiatria, da assegnare alla s.c. "Psichiatria", presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483 e ss.mm.ii, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

2. La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée sur le site institutionnel de l'UCV Valdigne – Mont-Blanc, à l'adresse <https://cm-valdigne.vda.it/it-it/amministrazione/atti-pubblicazioni/bandi-di-concorso>.

3. Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

Lieu et date des épreuves

1. Le lieu et la date des épreuves visées aux art. 15 et 16 de l'avis intégral seront publiés sur le site institutionnel de l'UCV Valdigne – Mont-Blanc, à l'adresse <https://cm-valdigne.vda.it/it-it/amministrazione/atti-pubblicazioni/bandi-di-concorso>.

2. La publication vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

Candidatures

1. Les candidatures doivent être posées dans les trente jours à compter de la date de publication du présent extrait au Bulletin officiel de la Région, à savoir du mardi 29 septembre au jeudi 29 octobre 2026.

2. La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.

3. Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues.

4. L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de l'UCV Valdigne – Mont-Blanc, à l'adresse <https://cm-valdigne.vda.it/it-it/amministrazione/atti-pubblicazioni/bandi-di-concorso>.

La secrétaire,
Matilde TANGO

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins - dirigeants (secteur « Médecine et spécialités médicales » - discipline « Psychiatrie »), à affecter à la structure complexe « Psychiatrie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que la liste d'aptitude du concours en cause est la suivante :

**GRADUATORIA CANDIDATI AMMESSI AI SENSI DELL'ART. 1,
COMMI 547 E 548 DELLA L. 145/2018 SS.MM.II**

**LISTE D'APTITUDE DES CANDIDAT(E)S RETENU(E)S AU SENS DES ALINÉAS 547 ET 548
DE L'ART. 1^{er} DE LA LOI N° 145 DU 30 DÉCEMBRE 2018**

NR. RANG	CANDIDATO CANDIDAT(E)	PUNTI SU 100 POINTS SUR 100
1°	DI MARCO ONOFRIO	80,212
2^	DI MARCO GIULIA	73,650

Aosta, 27 agosto 2026

Il Direttore della S.C.
Sviluppo risorse umane
Monia CARLIN

Fait à Aoste, le 27 août 2026.

La directrice de la SC
« Développement des ressources humaines »,
Monia CARLIN

Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 16 dirigenti psicologi - appartenenti all'area di Psicologia - disciplina di Psicologia e psicoterapia, presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483 e ss.mm.ii, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si sono formate le seguenti graduatorie:

Listes d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de seize psychologues - dirigeants (secteur « Psychologie » - discipline « Psychologie et psychothérapie »), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que les listes d'aptitude du concours en cause sont les suivantes :

GRADUATORIA CANDIDATI SPECIALIZZATI

LISTE D'APTITUDE DES CANDIDAT(E)S JUSTIFIANT DE LA SPÉCIALISATION

NR. RANG	CANDIDATO CANDIDAT(E)	PUNTI SU 100 POINTS SUR 100
1^	BRANCA MARGHERITA MARIA	73,971
2^	TODARO ALBA	73,815
3^	CASTAGNO ELISA	73,250
4^	MIGLIORINI ZAMIRA	71,448
5°	RAIA ROBERTO	71,000
6^	DEMARCHI ELISABETTA	70,799
7^	VIGNA FRANCESCA	70,387
8^	SEMERARO MARIA	69,502
9°	MUSARDO DAVIDE	68,363
10^	DONETTO FRANCESCA	68,312
11^	MUSCA DANIELA	67,733
12^	PARRELLO NADIA	67,568
13^	BASSINO STEFANIA	66,291
14^	RASO ROMINA	66,120
15°	CESARETTI LUCA	65,755
16°	IOIMO GIORGIO	65,192
17^	BUZZELLI CECILIA	64,595
18°	IVOLI SIMONE	64,000
19^	HORDOAN ADELA-CRISTINA	63,965
20^	Ghiberti SABRINA	63,809
21°	CAPUTO FRANCESCO	63,546

22°	PRELLE FEDERICO	63,000
23^	COUT VERONICA	61,327
24^	D'ALONZO NICOLE	59,996

**GRADUATORIA CANDIDATI SPECIALIZZATI
CHE NON HANNO SUPERATO LA PROVA DI ACCERTAMENTO DELLA LINGUA FRANCESE**

**LISTE D'APTITUDE DES CANDIDAT(E)S JUSTIFIANT DE LA SPÉCIALISATION
ET N'AYANT PAS RÉUSSI L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE DE FRANÇAIS**

NR. RANG	CANDIDATO CANDIDAT(E)	PUNTI SU 100 POINTS SUR 100
1°	MAGLI ALBERTO	60,553
2^	PARISI ANNA	59,950

**GRADUATORIA CANDIDATI AMMESSI AI SENSI DELL'ART. 1,
COMMI 547 E 548 DELLA L. 145/2018 SS.MM.II**

**LISTE D'APTITUDE DES CANDIDAT(E)S RETENU(E)S AU SENS DES ALINÉAS 547 ET 548
DE L'ART. 1^{er} DE LA LOI N° 145 DU 30 DÉCEMBRE 2018**

NR. RANG	CANDIDATO CANDIDAT(E)	NOTE NOTES	PUNTI SU 100 POINTS SUR 100
1^	DIONISI CLIZIA	NON IDONEA ALLA PROVA DI ACCERTAMENTO DELLA LINGUA FRANCESE CANDIDATE N'AYANT PAS RÉUSSI L'EXAMEN DE FRANÇAIS	75,020
2^	BOLTRI MARGHERITA		74,501
3^	CENTONZE ELEONORA		70,575
4^	MAFRICA VERONICA		70,267
5^	TRENTO SANDRA		70,015
6^	POZZO LUCREZIA		69,486
7^	CORRADI CECILIA		66,500
8^	COZZA FEDERICA		66,385
9^	MASERA ERICA		66,282
10^	DONATO LILIANA	NON IDONEA ALLA PROVA DI ACCERTAMENTO DELLA LINGUA FRANCESE CANDIDATE N'AYANT PAS RÉUSSI L'EXAMEN DE FRANÇAIS	65,920
11^	NONES ERIKA		65,000
12^	PEDRINI ARIANNA		64,445
13°	JEANTET MATTIA		63,166
14°	D'ALESSANDRO ENRICO		62,688
15^	VIGNA GIULIA		61,009

Aosta, 27 agosto 2026

Il Direttore della S.C.
Sviluppo risorse umane
Monia CARLIN

Fait à Aoste, le 27 août 2026.

La directrice de la SC
« Développement des ressources humaines »,
Monia CARLIN